



MONITORUL OFICIAL AL ROMÂNIEI

Anul 173 (XVII) — Nr. 694

PARTEA I
LEGI, DECRETE, HOTĂRÂRI ȘI ALTE ACTE

Marti, 2 august 2005

SUMAR

| | Pagina | Nr. | | Pagina |
|--|--------|-----|--|--------|
| DECIZII ALE CURȚII CONSTITUȚIONALE | | | ACTE ALE COMISIEI DE SUPRAVEGHERE A ASIGURĂRILOR | |
| Decizia nr. 314 din 14 iunie 2005 referitoare la excepția de neconstituționalitate a prevederilor art. 26 alin. (1) din Legea nr. 340/2004 privind instituția prefectului..... | 1-4 | | 3.117. — Ordin pentru punerea în aplicare a Normelor privind forma și conținutul raportărilor financiare, precum și informațiile, documentele și certificările necesare pentru întocmirea acestor raportări..... | 6-42 |
| Decizia nr. 397 din 12 iulie 2005 referitoare la excepția de neconstituționalitate a dispozițiilor art. 13 lit. a) din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 16/2001 privind gestionarea deșeurilor industriale reciclabile..... | 4-5 | | 3.118. — Ordin pentru aprobarea Sistemului de raportare contabilă la 30 iunie 2005 a societăților comerciale de asigurare, de asigurare-reasigurare și de reasigurare, precum și a brokerilor de asigurare... | 43-64 |

DECIZII ALE CURȚII CONSTITUȚIONALE

CURTEA CONSTITUȚIONALĂ

DECIZIA Nr. 314

din 14 iunie 2005

referitoare la excepția de neconstituționalitate a prevederilor art. 26 alin. (1) din Legea nr. 340/2004 privind instituția prefectului

Ioan Vida — președinte
Nicolae Cochinescu — judecător
Aspazia Cojocaru — judecător
Constantin Doldur — judecător
Kozsokár Gábor — judecător
Acsinte Gaspar — judecător
Petre Ninosu — judecător
Șerban Viorel Stănoiu — judecător
Ion Predescu — judecător
Aurelia Rusu — procuror
Valentina Bărbățeanu — magistrat-asistent

de Centrul de Educație Specială „Speranța” din Timișoara și Fundația de Abilitare „Speranța” din Timișoara în Dosarul nr. 5.032/CA/2004 al Tribunalului Timiș — Secția comercială și de contencios administrativ.

La apelul nominal se constată lipsa părților, față de care procedura de citare a fost legal îndeplinită.

Cauza aflându-se în stare de judecată, Curtea acordă cuvântul reprezentantului Ministerului Public, care arată că la data invocării excepției de neconstituționalitate prevederile art. 27 alin. (1) din Legea administrației publice locale nr. 215/2001 erau abrogate, conținutul lor fiind însă preluat în art. 26 alin. (1) din Legea nr. 340/2004 privind instituția prefectului. Referindu-se la acest din urmă text de lege, apreciază că este neîntemeiată critica autorilor excepției, întrucât se bazează pe o interpretare restrictivă

Pe rol se află soluționarea excepției de neconstituționalitate a prevederilor art. 27 alin. (1) din Legea administrației publice locale nr. 215/2001, excepție ridicată

și izolată. În acest sens, precizează că actele administrative pot fi atacate în contencios administrativ de orice persoană vătămată de o autoritate publică într-un drept al său ori într-un interes legitim, această posibilitate nefiind rezervată exclusiv prefectului. Textul de lege criticat preia, în esență, dispozițiile art. 123 alin. (5) din Constituție. Față de cele susținute, solicită respingerea excepției de neconstituționalitate a art. 26 alin. (1) din Legea nr. 340/2004 privind instituția prefectului ca neîntemeiată.

La dosar a fost depus punctul de vedere al Consiliului Local al Municipiului Timișoara, prin care se solicită respingerea excepției de neconstituționalitate ca neîntemeiată. În exercitarea atribuțiilor conferite prin lege, consiliile locale adoptă hotărâri a căror legalitate este verificată de prefect, care poate solicita revocarea hotărârii sau o poate ataca în contencios administrativ. Prefectul nu poate cenzura hotărârile autorităților publice locale decât în limita prerogativelor date de lege. În plus, prefectul poate verifica numai legalitatea actelor administrative de autoritate, nu și a celor de gestiune. Consideră că „hotărârile consiliilor locale cu privire la administrarea bunurilor din domeniul public și privat al statului și unităților administrativ-teritoriale, precum și resursele financiare sunt excluse din sfera contenciosului administrativ, caz în care astfel de cereri sunt inadmisibile“.

CURTEA,

având în vedere actele și lucrările dosarului, constată următoarele:

Prin Încheierea din 26 ianuarie 2005, pronunțată în Dosarul 5.032/CA/2004, **Tribunalul Timiș – Secția comercială și de contencios administrativ a sesizat Curtea Constituțională cu excepția de neconstituționalitate a prevederilor art. 27 alin. (1) din Legea administrației publice locale nr. 215/2001.**

Excepția de neconstituționalitate a fost ridicată de Centrul de Educație Specială „Speranța“ din Timișoara și Fundația de Abilitare „Speranța“ din Timișoara într-un litigiu de contencios administrativ având ca obiect anularea unei hotărâri a Consiliului Local al Municipiului Timișoara de atribuire a unui teren în folosința gratuită a Universității de Vest Timișoara – Facultatea de Științe Economice.

În motivarea excepției de neconstituționalitate, autorii acesteia susțin că art. 27 alin. (1) din Legea administrației publice locale nr. 215/2001 este neconstituțional „în măsura în care atribuie în exclusivitate prefectului dreptul de a ataca în contencios administrativ actele administrative emise de autoritățile publice locale și refuză acest drept persoanelor ale căror drepturi sau interese legitime au fost vătămăte prin actul administrativ“. Textul de lege criticat, prin limitarea categoriilor de persoane „care pot iniția acțiunea judiciară în controlul de legalitate al actelor administrative“, este contrar prevederilor constituționale ale art. 21 alin. (1) și (2) privind accesul liber la justiție, ale art. 52 alin. (1) și (2) privind dreptul persoanei vătămăte de o autoritate publică de a obține recunoașterea dreptului sau a interesului legitim, anularea actului și repararea pagubei, precum și ale art. 126 alin. (6) referitoare la garantarea controlului judecătoresc al actelor administrative ale autorităților publice.

Tribunalul Timiș – Secția comercială și de contencios administrativ consideră că excepția de neconstituționalitate este neîntemeiată, întrucât reglementarea din Legea nr. 215/2001, conform căreia doar prefectul are posibilitatea de a solicita anularea unei hotărâri emise de consiliul local, reprezintă „o procedură instituită de o lege specială,

derogatorie de la dreptul comun în materie, care este Legea nr. 29/1990, în cadrul căreia nu poate interveni o persoană fizică sau juridică pentru anularea unei hotărâri a cărei legalitate se verifică prin atribuții date prefectului“. Apreciază că este „la latitudinea legislativului să adopte legi în domenii speciale de activitate, dacă acestea sunt în deplin acord cu Constituția“.

Potrivit prevederilor art. 30 alin. (1) din Legea nr. 47/1992, încheierea de sesizare a fost comunicată președinților celor două Camere ale Parlamentului, Guvernului și Avocatului Poporului, pentru a-și exprima punctele de vedere asupra excepției de neconstituționalitate ridicate.

Guvernul precizează că textul criticat a fost abrogat de art. 44 din Legea nr. 340/2004 privind instituția prefectului, conținutul acestuia fiind preluat în art. 26 alin. (1) din această lege. Guvernul argumentează că „posibilitatea prefectului de a ataca în contencios actele administrative ale autorităților publice, considerate ilegale, reprezintă consecința atribuției prevăzute de lege pentru prefect de a verifica legalitatea actelor administrative adoptate sau emise de autoritățile administrației publice locale și județene, cu excepția actelor de gestiune, (...) atribuție care, în lipsa dreptului la acțiune în contencios, ar fi lipsită de finalitate“. Neinclusiunea în Legea administrației publice locale a unor dispoziții referitoare la posibilitatea altor subiecte de drept — persoane fizice sau juridice — de a ataca în contencios actele autorităților publice locale „este expresia voinței legiuitorului, care, reglementând organizarea și funcționarea autorităților publice locale, a considerat oportun ca această atribuție să fie dată doar prefectului, nu și altor autorități ale administrației publice“. Prin Decizia nr. IV din 23 iunie 2003 Curtea Supremă de Justiție a decis că primarul nu are calitatea de a ataca în contencios hotărârile adoptate de consiliul local, acest drept revenind doar prefectului; din decizia citată se desprinde ideea că această imposibilitate se impune primarului, ca autoritate executivă a aceleiași persoane juridice, respectiv consiliul local, decizia nefiind în sensul că acest drept ar aparține în exclusivitate prefectului. De asemenea, precizează că limitele și condițiile exercitării dreptului garantat prin art. 52 alin. (1) din Constituție sunt stabilite în Legea contenciosului administrativ nr. 554/2004, din dispozițiile căreia rezultă că „în acțiunea în contenciosul ce vizează raportul dintre persoanele fizice sau juridice și autoritățile publice poate fi invocată atât vătămarea unui drept sau interes legitim, cât și nelegalitatea actului“. În concluzie, Guvernul consideră că textul de lege criticat de către autorul excepției este neconstituțional „în măsura în care atribuie în exclusivitate prefectului dreptul de a ataca în contencios administrativ actele administrative adoptate sau emise de către autoritățile publice locale și refuză acest drept persoanelor ale căror drepturi sau interese legitime au fost vătămăte prin actul administrativ“; într-o altă interpretare, s-ar încălca prevederile constituționale invocate de autorul excepției.

Avocatul Poporului consideră că, în absența opiniei instanței, sesizarea Curții Constituționale nu este legală. Potrivit art. 29 alin. (4) din Legea nr. 47/1992 privind organizarea și funcționarea Curții Constituționale, sesizarea acesteia se dispune de instanța în fața căreia s-a ridicat excepția de neconstituționalitate, printr-o încheiere ce va cuprinde opinia instanței asupra excepției și punctele de vedere ale părților, însoțite de dovezi.

Președinții celor două Camere ale Parlamentului nu au comunicat punctele lor de vedere.

CURTEA,

examinând încheierea de sesizare, punctele de vedere ale Guvernului și Avocatului Poporului, raportul întocmit de judecătorul-raportor, concluziile procurorului, dispozițiile legale criticate, raportate la prevederile Constituției, precum și dispozițiile Legii nr. 47/1992, reține următoarele:

Curtea constituțională a fost legal sesizată și este competentă, potrivit dispozițiilor art. 146 lit. d) din Constituție, precum și ale art. 1 alin. (2), ale art. 2, 3, 10 și 29 din Legea nr. 47/1992, să soluționeze excepția de neconstituționalitate ridicată.

Obiectul excepției de neconstituționalitate îl constituie, conform încheierii de sesizare, prevederile art. 27 alin. (1) din Legea administrației publice locale nr. 215/2001. La data ridicării excepției în fața Tribunalului Timiș — Secția comercială și de contencios administrativ textul criticat fusese abrogat prin art. 44 din Legea nr. 340/2004 privind instituția prefectului, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 658 din 21 iulie 2004, conținutul acestuia fiind preluat în art. 26 alin. (1) din aceeași lege. Prin urmare, Curtea Constituțională urmează să se pronunțe asupra art. 26 alin. (1) din Legea nr. 340/2004 privind instituția prefectului, care are următorul cuprins:

Art. 26 alin. (1): *„În exercitarea atribuției cu privire la verificarea legalității actelor administrative ale autorităților administrației publice locale ori județene, prefectul poate ataca, în fața instanței de contencios administrativ, aceste acte, dacă le consideră nelegale, cu excepția actelor de gestiune. Actul atacat este suspendat de drept.“*

În opinia autorilor excepției de neconstituționalitate, textul de lege criticat contravine dispozițiilor art. 21 alin. (1) și (2), ale art. 52 alin. (1) și (2) și ale art. 126 alin. (6) din Constituție, care au următorul cuprins:

— Art. 21 alin. (1) și (2): *„(1) Orice persoană se poate adresa justiției pentru apărarea drepturilor, a libertăților și a intereselor sale legitime.*

(2) Nici o lege nu poate îngreuna exercitarea acestui drept.“;

— Art. 52 alin. (1) și (2): *„(1) Persoana vătămată într-un drept al său ori într-un interes legitim, de o autoritate publică, printr-un act administrativ sau prin nesoluționarea în termenul legal a unei cereri, este îndreptățită să obțină recunoașterea dreptului pretins sau a interesului legitim, anularea actului și repararea pagubei.*

(2) Condițiile și limitele exercitării acestui drept se stabilesc prin lege organică.“;

— Art. 126 alin. (6): *„Controlul judecătoresc al actelor administrative ale autorităților publice, pe calea contenciosului administrativ, este garantat cu excepția celor care privesc raporturile cu Parlamentul, precum și a actelor de comandament cu caracter militar. Instanțele de contencios administrativ sunt competente să soluționeze cererile persoanelor vătămate prin ordonanțe sau, după caz, prin dispoziții din ordonanțe declarate neconstituționale.“*

Din analiza excepției de neconstituționalitate se observă că autorii acesteia susțin că dispozițiile art. 27 alin. (1) din Legea administrației publice locale nr. 215/2001, preluate de art. 26 alin. (1) din Legea nr. 340/2004 privind instituția prefectului, „refuză” dreptul de a ataca în contencios administrativ actele administrative emise de autoritățile publice locale persoanelor ale căror drepturi sau interese legitime au fost vătămate prin asemenea acte. O astfel de

critică nu poate fi însă reținută, deoarece autorii excepției dau textului de lege criticat o interpretare restrictivă, desprinsă de cadrul general de reglementare a instituției contenciosului administrativ. Astfel, în conformitate cu prevederile art. 1 alin. (1) din Legea contenciosului administrativ nr. 554/2004, articol care transpune la nivelul legii dispozițiile art. 52 alin. (1) din Constituție, „orice persoană care se consideră vătămată într-un drept al său ori într-un interes legitim, de către o autoritate publică, printr-un act administrativ sau prin nesoluționarea în termenul legal a unei cereri, se poate adresa instanței de contencios administrativ competente, pentru anularea actului, recunoașterea dreptului pretins sau a interesului legitim și repararea pagubei ce i-a fost cauzată. Interesul legitim poate fi atât privat, cât și public”, iar art. 1 alin. (2) din aceeași lege stabilește că „se poate adresa instanței de contencios administrativ și persoana vătămată într-un drept al său sau într-un interes legitim printr-un act administrativ cu caracter individual, adresat altui subiect de drept”.

Prefectul, în virtutea calității sale de reprezentant al Guvernului pe plan local, are posibilitatea de a ataca în fața instanței de contencios administrativ actele administrative ale autorităților administrației publice locale ori județene, dacă le consideră nelegale. Această atribuție a prefectului se exercită în baza tutelei administrative, care „presupune dreptul de control al Guvernului sau al altei autorități a administrației statului asupra actelor autorităților locale alese, ce funcționează în virtutea principiului autonomiei locale”. În acest sens a statuat Curtea Constituțională prin Decizia nr. 137 din 7 decembrie 1994, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 23 din 2 februarie 1995, cu prilejul soluționării excepției de neconstituționalitate a prevederilor art. 101 alin. 2 din Legea administrației publice locale nr. 69/1991. Instituția tutelei administrative își găsește consacarea la nivel constituțional în art. 123 alin. (5) din Legea fundamentală, care stabilește că *„Prefectul poate ataca, în fața instanței de contencios administrativ, un act al consiliului județean, al celui local sau al primarului, în cazul în care consideră actul ilegal. Actul atacat este suspendat de drept“*; or, textul de lege ce constituie obiectul excepției nu face altceva decât să reia dispozițiile constituționale menționate. În considerentele Deciziei nr. 137 din 7 decembrie 1994, Curtea Constituțională a mai reținut că „într-un stat de drept este de neconceput ca un act ilegal al unei autorități locale să nu poată fi atacat în fața instanței judecătorești de către prefect, ca reprezentant al Guvernului, având în vedere misiunea fundamentală a Guvernului de a asigura executarea legilor”.

De aceea, este neîntemeiată susținerea că dreptul prefectului de a verifica legalitatea actelor administrative ale administrației publice și de a le ataca în fața instanței de contencios administrativ înlătură dreptul celorlalte persoane, fizice sau juridice, de a se adresa aceluiași instanțe pentru a obține recunoașterea dreptului pretins sau a interesului legitim, anularea actului și repararea pagubei.

Prin urmare, nu se poate reține critica formulată de autorii excepției, conform căreia art. 26 alin. (1) din Legea nr. 340/2004 ar nesocoti prevederile art. 21 alin. (1) și (2), ale art. 52 alin. (1) și ale art. 126 alin. (6) din Constituție.

Pentru considerentele expuse, în temeiul art. 146 lit. d) și al art. 147 alin. (4) din Constituție, precum și al art. 1—3, al art. 11 alin. (1) lit. A.d) și al art. 29 din Legea nr. 47/1992,

CURTEA CONSTITUȚIONALĂ

În numele legii

DECIDE:

Respinge excepția de neconstituționalitate a prevederilor art. 26 alin. (1) din Legea nr. 340/2004 privind instituția prefectului, excepție ridicată de Centrul de Educație Specială „Speranța” din Timișoara și de Fundația de Abilitare „Speranța” din Timișoara în Dosarul nr. 5.032/CA/2004 al Tribunalul Timiș — Secția comercială și de contencios administrativ.

Definitivă și general obligatorie.

Pronunțată în ședința publică din data de 14 iunie 2005.

PREȘEDINTELE CURȚII CONSTITUȚIONALE,
prod. univ. dr. **IOAN VIDA**

Magistrat-asistent,
Valentina Bărbățeanu

CURTEA CONSTITUȚIONALĂ

DECIZIA Nr. 397

din 12 iulie 2005

**referitoare la excepția de neconstituționalitate a dispozițiilor art. 13 lit. a)
din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 16/2001
privind gestionarea deșeurilor industriale reciclabile**

| | |
|-------------------------|----------------------|
| Ion Predescu | — președinte |
| Nicolae Cochinescu | — judecător |
| Aspazia Cojocaru | — judecător |
| Constantin Doldur | — judecător |
| Acsinte Gaspar | — judecător |
| Kozsokár Gábor | — judecător |
| Petre Ninosu | — judecător |
| Șerban Viorel Stănoiu | — judecător |
| Aurelia Rusu | — procuror |
| Afrodita Laura Tutunaru | — magistrat-asistent |

Pe rol se află soluționarea excepției de neconstituționalitate a dispozițiilor art. 13 lit. a) din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 16/2001 privind gestionarea deșeurilor industriale reciclabile, excepție ridicată de Dorina Florina Cabău în Dosarul nr. 2.319/2004 al Judecătoriai Beiuș.

La apelul nominal se prezintă pentru partea Ministerul Finanțelor Publice — Garda Financiară a Județului Bihor, reprezentantul legal cu delegație la dosar, și se constată lipsa autoarei excepției, față de care procedura de citare a fost legal îndeplinită.

Reprezentantul părții prezente solicită respingerea excepției de neconstituționalitate ca neîntemeiată, întrucât dispozițiile legale criticate nu înfrâng prevederile constituționale invocate.

Reprezentantul Ministerului Public pune concluzii de respingere a excepției, deoarece prima critică invocată vizează o problemă de fond a cauzei, iar cu privire la invocarea art. 56 alin. (2) și (3) referitor la sistemul legal de impuneri și la așezarea justă a sarcinilor fiscale arată că posibilitatea confiscării sumei realizate din activitatea de colectare a deșeurilor reciclabile nu constituie o dublă impunere.

CURTEA,

având în vedere actele și lucrările dosarului, constată următoarele:

Prin Încheierea din 11 mai 2005, pronunțată în Dosarul nr. 2.319/2004, **Judecătoria Beiuș a sesizat Curtea Constituțională cu excepția de neconstituționalitate a prevederilor art. 13 lit. a) din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 16/2001 privind gestionarea deșeurilor industriale reciclabile.**

Excepția a fost ridicată de petenta Dorina Florina Cabău în dosarul cu numărul de mai sus, având ca obiect soluționarea unei plângeri contravenționale formulate împotriva unui proces-verbal întocmit de Garda Financiară a Județului Bihor.

În motivarea excepției de neconstituționalitate autoarea acesteia susține că dispozițiile legale criticate, potrivit cărora este confiscată contravaloarea deșeurilor derulate, aduc atingere dispozițiilor art. 44 alin. (9) din Constituție, întrucât aceste bunuri nu au fost destinate, nici folosite, nici rezultate din săvârșirea unor contravenții, ci sunt sume de bani rezultate din derularea activității economice, cuprinse în contabilitatea persoanei fizice autorizate pentru care s-au depus declarații fiscale și s-au plătit taxele și impozitele corespunzătoare.

De asemenea, autoarea excepției susține că posibilitatea confiscării sumei realizate din activitatea desfășurată de o persoană fizică autorizată, care a avut ca obiect de activitate colectarea deșeurilor reciclabile, fără a se ține seama de faptul că acea persoană a investit capital propriu în colectarea acestora, a plătit taxe și impozite din sumele totale încasate de la societățile unde aceste materiale au fost plătite, reprezintă o dublă impunere.

Judecătoria Beiuș opinează că cererea formulată de reprezentanta petentei este întemeiată, fără să motiveze această opinie.

Potrivit art. 30 alin. (1) din Legea nr. 47/1992, încheierea de sesizare a fost comunicată președinților celor două Camere ale Parlamentului, Guvernului și Avocatului Poporului, pentru a-și exprima punctele de vedere asupra excepției de neconstituționalitate ridicate.

Avocatul Poporului consideră că excepția de neconstituționalitate este neîntemeiată, deoarece măsura confiscării contravalorii deșeurilor industriale reciclabile se impune pentru că acestea au fost rezultate din infracțiune sau contravenție, iar prevederile legale criticate reprezintă în acest sens aplicarea principiului instituit de dispozițiile constituționale.

De asemenea, aplicarea și executarea unor sancțiuni pecuniare, inclusiv măsura confiscării unor bunuri sau valori, nu încalcă dispozițiile constituționale privind ocrotirea proprietății private, întrucât dreptul de proprietate trebuie să fie exercitat în condițiile prevăzute de lege, iar sancțiunea aplicată petentei în cauză este consecința încălcării legii.

De asemenea, Avocatul Poporului arată că măsura confiscării prevăzută de textul legal criticat nu este o altă prestație în înțelesul art. 56 alin. (2) și (3) din Legea fundamentală, ci reprezintă o sancțiune subsidiară amenințată aplicată în condițiile legii.

Președinții celor două Camere ale Parlamentului și Guvernul nu au comunicat punctele lor de vedere asupra excepției de neconstituționalitate.

CURTEA,

examinând încheierea de sesizare, punctul de vedere al Avocatului Poporului, raportul întocmit de judecătorul-raportor, concluziile procurorului, dispozițiile legale criticate, raportate la prevederile Constituției, precum și dispozițiile Legii nr. 47/1992, reține următoarele:

Curtea Constituțională constată că a fost legal sesizată și este competentă, potrivit dispozițiilor art. 146 lit. d) din Constituție, ale art. 1 alin. (2) ale art. 2, 3, 10 și 29 din Legea nr. 47/1992, să soluționeze excepția de neconstituționalitate ridicată.

Obiectul excepției de neconstituționalitate îl constituie dispozițiile art. 13 lit. a) din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 16/2001 privind gestionarea deșeurilor industriale reciclabile, republicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 104 din 7 februarie 2002, cu următorul conținut: „*Nerespectarea obligațiilor prevăzute în prezenta ordonanță de urgență constituie contravenții, dacă, potrivit legii, nu sunt considerate infracțiuni, și se sancționează după cum urmează:*

a) cu amendă de la 25.000.000 lei la 50.000.000 lei și confiscarea contravalorii deșeurilor industriale reciclabile derulate cu nerespectarea prevederilor art. 5, art. 7 alin. (1), (4) și (5) și ale art. 8 alin. (1);”.

Pentru considerentele expuse, în temeiul art. 146 lit. d) și al art. 147 alin. (4) din Constituție, precum și al art. 1—3, al art. 11 alin. (1) lit. A.d) și al art. 29 din Legea nr. 47/1992,

CURTEA CONSTITUȚIONALĂ

În numele legii

DECIDE:

Respinge excepția de neconstituționalitate a dispozițiilor art. 13 lit. a) din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 16/2001 privind gestionarea deșeurilor industriale reciclabile, excepție ridicată de Dorina Florina Cabău în Dosarul nr. 2.319/2004 al Judecătoriei Beiuș.

Definitivă și general obligatorie.

Pronunțată în ședința publică din data de 12 iulie 2005.

PREȘEDINTE,
Ion Predescu

Magistrat-asistent,

Afrodita Laura Tutunaru

ACTE ALE COMISIEI DE SUPRAVEGHERE A ASIGURĂRILOR

COMISIA DE SUPRAVEGHERE A ASIGURĂRILOR

ORDIN

**pentru punerea în aplicare a Normelor privind forma și conținutul raportărilor financiare,
precum și informațiile, documentele și certificările necesare pentru întocmirea acestor rapoartă**

În temeiul prevederilor art. 4 alin. (27) și ale art. 47 pct. 2 lit. c), d) și f) din Legea nr. 32/2000 privind societățile de asigurare și supravegherea asigurărilor, cu modificările și completările ulterioare,

potrivit Hotărârii Consiliului Comisiei de Supraveghere a Asigurărilor din 13 iulie 2005, prin care s-au adoptat Normele privind forma și conținutul raportărilor financiare, precum și informațiile, documentele și certificările necesare pentru întocmirea acestor rapoartă,

președintele Comisiei de Supraveghere a Asigurărilor emite următorul ordin:

Art. 1. — Se pun în aplicare Normele privind forma și conținutul raportărilor financiare, precum și informațiile, documentele și certificările necesare pentru întocmirea acestor rapoartă, prevăzute în anexa care face parte integrantă din prezentul ordin.

Art. 2. — Prezentul ordin intră în vigoare începând cu data de 1 octombrie 2005, dată de la care se vor abroga:

— Ordinul președintelui Comisiei de Supraveghere a Asigurărilor nr. 13/2001 pentru punerea în aplicare a Normelor privind forma și conținutul rapoartelor financiare, inclusiv ale raportului privind asigurările de viață, precum și informațiile, documentele și certificările necesare pentru întocmirea acestor rapoarte, publicat în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 43 din 22 ianuarie 2002;

— Ordinul președintelui Comisiei de Supraveghere a Asigurărilor nr. 3.102/2003 pentru modificarea și completarea Normelor privind forma și conținutul rapoartelor financiare, inclusiv ale raportului privind asigurările de viață, precum și informațiile, documentele și certificările necesare pentru întocmirea acestor rapoarte, puse în aplicare prin Ordinul președintelui Comisiei de Supraveghere a Asigurărilor nr. 13/2001, publicat în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 158 din 12 martie 2003.

Art. 3. — Direcția generală reglementări și Direcția generală supraveghere, solvabilitate și rapoartă financiare din cadrul Comisiei de Supraveghere a Asigurărilor vor asigura ducerea la îndeplinire a prevederilor prezentului ordin.

Președintele Comisiei de Supraveghere a Asigurărilor,
Nicolae Eugen Crișan

București, 14 iulie 2005.
Nr. 3.117.

NORME

privind forma și conținutul raportărilor financiare, precum și informațiile, documentele și certificările necesare pentru întocmirea acestor rapoartări

Art. 1

(1) Asigurătorii autorizați să practice activitatea de asigurări generale și/sau activitatea de asigurări de viață și brokerii de asigurare și/sau reasigurare au obligația de a pune la dispoziția Comisiei de Supraveghere a Asigurărilor informațiile solicitate care să permită efectuarea unei analize fundamentate a situației financiare de care dispun la un moment dat și urmărirea evoluției în timp a principalilor indicatori privind activitatea desfășurată.

(2) Raportările transmise de către asigurători/brokeri de asigurare și/sau reasigurare, în conformitate cu prevederile Legii nr. 32/2000 privind societățile de asigurare și supravegherea asigurărilor, cu modificările și completările ulterioare și ale prezentelor norme, trebuie să conțină informații privind: activele, obligațiile, veniturile și cheltuielile, portofoliul de asigurări, numărul de contracte, situația tranzacțiilor efectuate, a activității de reasigurare, indemnizații datorate și plătite, nivelul expunerii asigurătorului la riscurile de catastrofe naturale, structura acționariatului, structura personalului în funcție de natura contractului de muncă, situația litigiilor, indicatori privind activitatea de brokeraj în asigurări și alte informații cu privire la activitatea de asigurare.

(3) Raportările care cuprind informațiile prevăzute la alin.2 se elaborează în baza evidențelor contabile și operative pe care asigurătorii au obligația să le conducă, potrivit prevederilor art. 20 alin. (3) din Legea nr. 32/2000, cu modificările și completările ulterioare și a normelor emise în aplicarea acestei legi.

(4) Comisia de Supraveghere a Asigurărilor poate solicita, în baza prevederilor art. 5 lit. j) din Legea nr. 32/2000, cu modificările și completările ulterioare, prezentarea oricăror informații și documente necesare în vederea clarificării unor aspecte rezultate din analiza raportărilor prevăzute de reglementările legale în vigoare, inclusiv a datelor înregistrate în evidența operativă și a documentelor care stau la baza înregistrării lor în evidența contabilă, sau pentru actualizarea condițiilor în baza cărora s-a acordat autorizarea.

Art. 2

(1) Pentru transmiterea datelor către Comisia de Supraveghere a Asigurărilor asigurătorii întocmesc rapoartări care sunt transmise periodic și care trebuie să corespundă cu cele înregistrate în situațiile financiare. Raportările se transmit la termenele prevăzute la alin.

(2) și sunt următoarele:

I - rapoartări anuale și/sau semestriale:

a) situațiile financiare anuale și semestriale, în forma prevăzută de reglementările contabile în vigoare;

b) raportarea anuală a marjei de solvabilitate aferentă activității de asigurări generale în forma prevăzută de normele specifice;

*) Anexa este reprodusă în facsimil.

- c) raportarea anuală a marjei de solvabilitate aferentă activității de asigurări de viață, în forma prevăzută de norme specifice;
- d) raportarea anuală și trimestrială privind evoluția și structura capitalului social, în forma prevăzută în anexa nr. 3;
- e) raportarea anuală privind angajații și nivelul de salarizare, în forma prevăzută în anexa nr. 4;
- f) raportarea anuală a litigiilor societăților de asigurare cu asigurații, asiguratorii, reasiguratorii, brokerii de asigurare și agenții de asigurare, precum și cu alte persoane fizice și juridice rezultate din exercitarea acțiunilor de regres, în forma prevăzută în anexa nr.8;
- g) raportarea anuală și trimestrială privind încadrarea produselor pe clase de asigurări de viață, în forma prevăzută în anexa nr. 2, formularul 1

II – raportări anuale și/sau trimestriale:

- a) raportarea anuală și trimestrială a tranzacțiilor efectuate aferente activității de asigurări generale, în forma prevăzută în anexa nr. 1, formularul nr. 1;

a.1) Pentru sumele primite în reasigurare, se va specifica denumirea asiguratorului de la care s-au primit riscuri, sediul social, tipul contractului de reasigurare, valoarea primelor încasate, valoarea comisioanelor de reasigurare și a daunelor plătite, sume restante de plată sau eventuale compensări efectuate, specificarea celei mai mari valori de daună platită.

a.2.) Pentru sumele cedate în reasigurare, se va specifica denumirea reasiguratorului, sediul social, tipul contractului, autoritatea care îi supraveghează activitatea (valabil pentru reasiguratorii externi), volumul primelor cedate, al comisioanelor încasate de la reasigurator pentru primele cedate, daunele plătite de reasigurator, sume restante de plată sau eventuale compensări efectuate, specificarea celei mai mari valori de daună plătită.

- b) raportarea anuală și trimestrială a obligațiilor asumate, pe clase de asigurare, aferente activității de asigurări generale, în forma prevăzută în anexa nr. 1, formularul nr.2;
- c) raportarea anuală și trimestrială a activelor care acoperă rezervele tehnice nete aferente activității de asigurări generale, în forma prevăzută în anexa nr. 1, formularul nr. 3;
- d) raportarea anuală a veniturilor rezultate din plasamentele aferente activelor admise să acopere rezervele tehnice pentru activitatea asigurărilor generale, în forma prevăzută în anexa 1, formular nr.4;
- e) raportarea anuală și trimestrială a tranzacțiilor efectuate aferente activității de asigurări de viață, în forma prevăzută în anexa nr. 2, formularul nr. 2;
- f) raportarea anuală și trimestrială a obligațiilor asumate, pe clase de asigurare, aferente activității de asigurări de viață, în forma prevăzută în anexa nr. 2, formularul nr. 3;
- g) raportarea anuală și trimestrială a activelor care acoperă rezervele tehnice nete aferente activității de asigurări de viață, cu excepția clasei de asigurări de viață și anuități care sunt legate de fonduri de investiții, în forma prevăzută în anexa nr. 2, formularul nr. 4;
- h) raportarea anuală și trimestrială a activelor care acoperă rezervele tehnice nete aferente clasei de asigurări de viață și anuități care sunt legate de fonduri de investiții, în forma prevăzută în anexa nr. 2, formularul nr. 5;
- i) raportarea anuală a veniturilor aferente plasamentelor efectuate în activitatea de asigurări de viață, în forma prevăzută în anexa nr. 2, formularul nr. 6;
- j) raportarea anuală și trimestrială privind acoperirea riscurilor de catastrofă, în forma prevăzută în anexa nr. 11, formularele 1,2,3,4 ;

k) raportarea anuală și trimestrială privind subscrierea riscurilor de credite de consum și ipotecare, se va transmite în conformitate cu normele specifice acestor riscuri.

l) raportarea anuală și trimestrială privind situația numărului total de agenți cu care colaborează, din care să se specifice numărul celor pregătiți de asigurători prin cursuri de perfecționare și numărul agenților cu care au întrerupt colaborarea în trimestrul pentru care se face raportarea.

III - raportări anuale și/sau lunare

a) raportarea anuală și lunară privind virarea Taxei de functionare, în forma prevăzută în anexa nr. 5;

b) raportarea anuală și lunară privind virarea contribuției la Fondul de garantare, în forma prevăzută în anexa nr. 6;

c) raportarea lunară a activelor lichide reprezentate de titlurile de stat, depozite bancare în lei și valuta, disponibilitățile în conturi curente și în casierie, în lei și valută, a obligațiilor pe termen scurt, precum și a coeficientului de lichiditate pentru asigurări generale și asigurări de viață, în forma prevăzută în anexa nr. 7, formularele nr. 1 și nr. 2;

Se va raporta atât cea mai mare valoare a daunei avizate în luna respectivă cât și cea mai mare valoare a daunei plătite în luna pentru care se face raportarea, felul contractului (direct sau prin intermediar) și clasa de asigurare.

d) raportarea anuală și lunară privind numărul de reclamații înregistrate pe clase de asigurare, din care nesoluționate și în curs de soluționare în perioada de raportare cu specificarea celor mai vechi de 30 de zile.

e) raportarea anuală și lunară a situației creanțelor pe care asigurătorii le au de încasat de la agenții și brokerii de asigurare și/sau reasigurare și vechimea acestora (până în 30 de zile, între 30 și 60 de zile, între 60 și 90 de zile și peste 90 de zile);

(2) Termene de transmitere

a) Situațiile financiare prevăzute la alin. (1) lit. a) se transmit în termenul prevăzut la art. 24 din Legea nr.32/2000, cu modificările și completările ulterioare,

b) Raportările anuale prevăzute în aceste reglementări se transmit în termen de 120 de zile calendaristice de la încheierea exercițiului financiar.

c) Raportările aferente trimestrelor I- IV se transmit până în ultima zi lucrătoare a lunii următoare încheierii trimestrului pentru care se raportează.

d) Raportările lunare se transmit până în data de 25 a lunii următoare celei pentru care se raportează .

e) Raportarea privind activitatea de asigurare obligatorie de răspundere civilă pentru pagube produse terților prin accidente de autovehicule exclusiv răspunderea transportatorului și a altor asigurări obligatorii se transmite potrivit dispozițiilor, termenelor și formularelor prevăzute de normele specifice acestei asigurări.

Raportările incluse în prezentele norme vor fi transmise de către asigurători și brokerii de asigurare și/sau reasigurare atât în forma scrisă cât și pe suport electronic.

(3) În cazul în care ulterior apar diferențe față de raportările privind virarea lunară a taxei de funcționare sau a Fondului de garantare transmise lunar, regularizările aferente se vor efectua pentru luna în care acestea au fost constatate și vor fi raportate până la încheierea situațiilor financiare semestriale.

Asigurătorii și brokerii de asigurare și/sau reasigurare au obligația să înregistreze toate regularizările efectuate în perioada 01.01.-30.06 a exercițiului financiar în curs și să le raporteze odată cu situațiile financiare semestriale, iar cele efectuate în perioada 01.07-31.12 a exercițiului financiar în curs, vor fi raportate odată cu situațiile financiare anuale.

Art. 3

(1) Situațiile financiare anuale și semestriale, precum și raportările și documentele transmise la Comisia de Supraveghere a Asigurărilor, conform prevederilor prezentelor norme, se semnează de persoanele abilitate în conformitate cu prevederile Legii contabilității nr. 82/1991, cu modificările și completările ulterioare, persoane semnificative care sunt aprobate de Consiliul CSA sau de persoanele împuternicite în mod expres de persoanele semnificative .

(2) Persoanele semnate, prevăzute la alin. (1) răspund de realitatea datelor prezentate și de respectarea termenelor de prezentare a acestora.

Art. 4

(1) Brokerii de asigurare și/sau reasigurare transmit Comisiei de Supraveghere a Asigurărilor în baza prevederilor art. 5 lit.j) și ale art.35 alin. (5) lit.e) din Legea nr.32/2000, cu modificările și completările ulterioare, următoarele situații și raportări:

a) situațiile financiare anuale și semestriale;

b) raportarea anuală și semestrială privind evoluția și structura capitalului social, în forma prevăzută în anexa nr. 3;

c) raportarea anuală și trimestrială privind veniturile realizate din activitatea de brokeraj, valoarea primelor intermediare, în forma prevăzută în anexa nr. 9 ;

d) raportarea anuală privind litigiile brokerilor de asigurare și/sau reasigurare cu asigurații, asigurătorii, reasigurătorii, alți clienți și alte persoane fizice și juridice, în forma prevăzută în anexa nr. 10;

e) raportarea anuală și lunară privind virarea Taxei de funcționare, în forma prevăzută în anexa nr. 5;

Pentru brokerii de asigurare și/sau reasigurare, veniturile din activitatea de brokeraj în asigurări și/ sau reasigurări aferente perioadei pentru care sunt datorate, reprezintă baza de calcul pentru determinarea valorii taxei de funcționare.

f) raportarea anuală privind angajații și nivelul de salarizare, în forma prevăzută în anexa nr. 4;

(2) Situațiile și raportările prevăzute la alin. (1) se transmit conform prevederilor art. 2 alin. (2) din norme.

Odată cu transmiterea situațiilor financiare anuale și semestriale, brokerii de asigurare și/sau reasigurare prezintă și situația veniturilor din activitatea de brokeraj aferentă perioadelor respective, în vederea verificării acestora cu datele înscrise în raportările lunare pentru taxa de funcționare.

(3) Brokerii de asigurare și/sau reasigurare trebuie să transmită anual dovada valabilității contractului de asigurare de raspundere profesională și a plății primei de asigurare în cazul în care plata se face integral, iar în cazul în care plata se face în rate, urmează să se transmită dovada achitării fiecărei rate.

Art. 5

Societățile de asigurare sunt obligate să aducă la cunoștința Comisiei de Supraveghere a Asigurărilor, în timpul anului, în termen de două zile lucrătoare, următoarele :

- a) diminuarea semnificativă a activelor lichide care să conducă la obținerea unui coeficient de lichiditate sub cel prevăzut de norme;
- b) neîndeplinirea obligațiilor de plată din lipsă de disponibilități;
- c) diminuarea marjei de solvabilitate disponibile sub nivelul marjei de solvabilitate minime;
- d) scăderea valorii rezervelor tehnice constituite sub nivelul obligațiilor asumate prin contractele de asigurare încheiate;
- e) modificări în structura activelor admise să acopere rezervele tehnice, precum și a dispersiei plasamentelor, conform prevederilor Normelor privind categoriile de active admise să acopere rezervele tehnice ale asigurătorului care practică asigurări generale, reguli de dispersie a plasamentelor, precum și coeficientul de lichiditate, puse în aplicare prin Ordinul președintelui Comisiei de Supraveghere a Asigurărilor nr. 3110/2003; modificări privind condițiile de administrare a fondului asigurărilor de viață și a modului de calcul a rezervelor tehnice conform prevederilor Normelor privind condițiile pentru administrarea fondului asigurărilor de viață, investirea și evaluarea activelor și calculul rezervelor tehnice, puse în aplicare prin Ordinul Președintelui Comisiei de Supraveghere a Asigurărilor nr. 3111/2003;
- f) schimbarea auditorului financiar;
- g) valoarea participațiilor la o altă entitate, când se depășește pragul de 10% din capitalul social al acelei entități;
- h) obligațiile provenind din credite bancare, inclusiv împrumuturile primite de la societăți din cadrul grupului, când se depășește 5% din capitalul social al societății;
- i) decizia de a înceta practicarea temporară sau definitivă a unui anumit produs de asigurare.

Art. 6

Nerespectarea prevederilor prezentelor norme se sancționează în condițiile și potrivit prevederilor art. 39 din Legea nr. 32/2000 privind societățile de asigurare și supravegherea asigurărilor, cu modificările și completările ulterioare.

Activitatea de asigurări generale
Active care acoperă rezervele tehnice nete

| Număr curent | Denumirea activelor | Valoarea activelor conform evidențelor contabile și/sau operative lei | Valoarea activelor admisă să acopere rezervele conform normelor lei |
|-----------------|---|--|--|
| 1 | Titluri de stat | | |
| 2 | Obligațiuni emise de autorități ale administrației publice locale | | |
| 3 | Acțiuni cotate | | |
| 4 | Obligațiuni cotate și alte titluri cu venit fix | | |
| 5 | Creanțe aferente primelor brute subscrise | | |
| 6 | Depozite constituite la instituțiile de credit | | |
| 7 | Disponibilități în conturi curente la instituțiile de credit | | |
| 8 | Disponibilități în casierie | | |
| 9 | Terenuri și construcții | | |
| 10 | Alte active corporale, cu excepția terenurilor și construcțiilor | | |
| TOTAL | | | |

Explicații privind activele care acoperă rezervele

Titluri de stat în lei:

| Denumirea instituției de credit | Data achiziției | Data scadenței | Valoarea de piață (lei) | Dobânda acumulată până la data raportării (lei) | Valoarea totală (6=4+5) (lei) |
|---------------------------------|-----------------|----------------|----------------------------|--|-------------------------------------|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| Total instituție de credit | X | X | X | | |
| Total titluri de stat | X | X | X | | |

Notă: se vor raporta numai titlurile de stat negrevate de sarcini.

Titluri de stat în valută

| Denumirea instituției de credit | Data achiziției | Data scadenței | Valoarea de piață (lei) | Dobânda acumulată până la data raportării (lei) | Valoarea totală (6=4+5) (lei) |
|---|-----------------|----------------|----------------------------|--|-------------------------------------|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| Total instituție de credit | X | X | X | | |
| Total titluri de stat / Obligațiuni guvernamentale | X | X | X | | |

Nota: 1. Se vor raporta numai titlurile de stat negrevate de sarcini.

2. În coloanele 4, 5 și 6 valuta va fi exprimată în echivalentul în lei la cursul oficial de schimb al pieței valutare, comunicat de Banca Națională a României, valabil la data raportării.

3. Se vor raporta separat titlurile achiziționate în țară și obligațiunile guvernamentale achiziționate în străinătate.

Total titluri de stat (lei si valută):

| Denumirea instituției de credit | Valoarea titlurilor de stat (lei) |
|---------------------------------|--------------------------------------|
| 1 | 2 |
| Instituția de credit | |
| Instituția de credit | |
| Instituția de credit | |
| Total titluri de stat | |

Notă: Se vor raporta separat titlurile achiziționate în țară și obligațiunile guvernamentale achiziționate în străinătate

Obligațiuni emise de administrația publică locală:

| Denumirea administrației publice locale | Data achiziției | Data scadenței | Valoarea de piață (lei) | Dobânda acumulată până la data raportării (lei) | Valoarea totală (6=4+5) (lei) |
|---|-----------------|----------------|----------------------------|--|-------------------------------------|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| | | | | | |
| Total obligațiuni | X | X | | | |

Acțiuni/Obligațiuni cotate:

| Denumirea societății | Acțiuni cotate | | Obligațiuni cotate | |
|----------------------|----------------|----------------------------|--------------------|----------------------------|
| | Număr | Valoarea de piață (lei) | Număr | Valoarea de piață (lei) |
| | | | | |
| | | | | |
| TOTAL | | | | |

Notă: Se vor raporta separat valorile mobiliare achiziționate în țară și în străinătate.

Pentru acțiunile/obligațiunile cotate pe piața de capital externă se vor anexa rapoarte de tranzacționare emise de Bursele de Valori din țările în care sunt tranzacționate pentru data de raportare

Dispersia depozitelor și conturilor curente pe bănci

| Instituția de credit | Valoarea depozitelor (lei) | Disponibilități în conturi curente si casa (lei) | Total (depozite, conturi curente și casierie) (lei) |
|----------------------|-------------------------------|---|---|
| Instituția de credit | | | |
| TOTAL | | | |

Notă: Se vor raporta separat depozitele constituite și conturile curente deschise în țară și în străinătate.

Activitatea asigurărilor generale
Venituri rezultate din plasamentele aferente activelor admise să acopere rezervele tehnice

lei

| | | |
|-----------------------------------|---|--|
| 1 | Venituri din dobânzi | |
| 2 | Venituri din plasamente aferente titlurilor cu venit fix | |
| 3 | Venituri din redevențe, locații de gestiune și chirii | |
| 4 | Venituri din plasamente aferente titlurilor cu venit variabil | |
| 5 | Venituri din sconturi obținute | |
| 6 | Venituri din creanțe imobilizate | |
| 7 | Venituri din diferențe de curs valutar | |
| 8 | Alte venituri privind plasamentele cedate | |
| 9 | Alte venituri | |
| Total venituri (rând 1 la rând 9) | | |

ACTIVITATEA DE ASIGURĂRI DE VIATA
Încadrarea produselor pe clase de asigurări de viață

I. Asigurări de viață, anuități și asigurări de viață suplimentare prevăzute la punctul A litera a), b) și c) din anexa numărul 1 la Legea 32/2000, cu modificările și completările ulterioare, cu excepția celor prevăzute la punctul II și III

II. Asigurări de căsătorie, asigurări de naștere

III. Asigurări de viață și anuități care sunt legate de fonduri de investiții, prevăzute la punctul A litera a) și b) din anexa numărul 1 la Legea 32/2000, cu modificările și completările ulterioare

IV. Asigurări permanente de sănătate prevăzute la punctul A litera d) din anexa numărul 1 la Legea 32/2000, cu modificările și completările ulterioare

Activitatea asigurarilor de viata
Tranzactii efectuate

I. Asigurări de viață, anuități și asigurări de viață suplimentare prevăzute la punctul A litera a), b) și c) din anexa numărul 1 la Legea 32/2000, cu modificările și completările ulterioare, cu excepția celor prevăzute la punctul II și III

II. Asigurări de căsătorie, asigurări de naștere

III. Asigurări de viață și anuități care sunt legate de fonduri de investiții, prevăzute la punctul A litera a) și b) din anexa numărul 1 la Legea 32/2000, cu modificările și completările ulterioare

IV. Asigurări permanente de sănătate prevăzute la punctul A litera d) din anexa numărul 1 la Legea 32/2000, cu modificările și completările ulterioare

buc

| Număr curent | Indicator | I. | II. | III. | IV. |
|--------------|---|----|-----|------|-----|
| 1 | Număr de contracte în vigoare la sfârșitul perioadei de raportare | | | | |
| 2 | Număr de contracte noi, încheiate în perioada de raportare | | | | |

lei

| | | | | | |
|----|---|--|--|--|--|
| 3 | Prime brute subscribe – total(a+b), din care: | | | | |
| 4 | a)-asigurări directe; | | | | |
| 5 | b)-primiri în reasigurare; | | | | |
| 6 | Prime brute subscribe cedate în reasigurare – total(a+b), din care: | | | | |
| 7 | a)-asigurări directe; | | | | |
| 8 | b)-primiri în reasigurare; | | | | |
| 9 | Prime nete subscribe - total, din care: | | | | |
| 10 | a)-asigurări directe; | | | | |
| 11 | b)-primiri în reasigurare; | | | | |
| 12 | Prime brute încasate - total, din care: | | | | |
| 13 | a)-asigurări directe; | | | | |
| 14 | b)-primiri în reasigurare; | | | | |
| 15 | Prime nete încasate – total, din care: | | | | |
| 16 | a)-asigurări directe; | | | | |

| | | | | | |
|----|--|--|--|--|--|
| 17 | b)-primiri în reasigurare; | | | | |
| 18 | Comisioane încasate de asigurători pentru primele cedate în reasigurare | | | | |
| 19 | Cheltuieli cu comisioanele aferente primirilor în reasigurare | | | | |
| 20 | Indemnizații brute datorate asiguraților – total(a+b), din care: | | | | |
| 21 | a)-aferente anilor anteriori; | | | | |
| 22 | b)-pentru anul de raportare; | | | | |
| 23 | Indemnizații brute plătite – total(a+b), din care: | | | | |
| 24 | a)-aferente anilor anteriori; | | | | |
| 25 | b)-pentru anul de raportare; | | | | |
| 26 | Indemnizații primite de la reasigurători pentru riscurile cedate – total(a+b), din care: | | | | |
| 27 | a)-aferente anilor anteriori; | | | | |
| 28 | b)-pentru anul de raportare; | | | | |
| 29 | Indemnizații nete plătite – total, din care: | | | | |
| 30 | a)-aferente anilor anteriori; | | | | |
| 31 | b)-pentru anul de raportare | | | | |
| 32 | Sume datorate pentru răscumpărări totale | | | | |
| 33 | Sume plătite pentru răscumpărări totale | | | | |
| 34 | Sume datorate pentru răscumpărări parțiale | | | | |
| 35 | Sume plătite pentru răscumpărări parțiale | | | | |
| 36 | Cheltuieli de achiziție și administrare – total (1+2+3), din care: | | | | |
| 37 | 1. Comisioane de achiziție | | | | |
| 38 | 2. Cheltuieli cu publicitatea | | | | |
| 39 | 3. Alte cheltuieli de achiziție și administrare – total (a + b),din care: | | | | |
| 40 | a) cheltuieli cu fondul de garantare: | | | | |
| 41 | - sume datorate | | | | |
| 42 | - sume plătite | | | | |
| 43 | b) cheltuieli cu taxa de funcționare: | | | | |
| 44 | - sume datorate | | | | |
| 45 | - sume plătite | | | | |

Activitatea asigurărilor de viață
Obligații asumate

lei

| Număr curent | Obligații asumate | Clasa I | Clasa II | Clasa III | Clasa IV |
|-----------------|--|---------|----------|-----------|----------|
| 1 | Rezerve tehnice aferente asigurărilor de viață | | | | |
| 2 | Total valoare brută: | | | | |
| 3 | Total valoare netă: | | | | |
| 4 | Rezerva matematică | | | | |
| 5 | Valoare brută: | | | | |
| 6 | Valoare netă: | | | | |
| 7 | Rezerva pentru beneficii și risturnuri | | | | |
| 8 | Valoare brută: | | | | |
| 9 | Valoare netă: | | | | |
| 10 | Rezerva de prime | | | | |
| 11 | Valoare brută: | | | | |
| 12 | Valoare netă: | | | | |
| 13 | Rezerva de daune | | | | |
| 14 | Valoare brută: | | | | |
| 15 | Valoare netă : | | | | |
| 16 | Rezerva de daune neavizate | | | | |
| 17 | Valoare brută: | | | | |
| 18 | Valoare netă : | | | | |
| 19 | Rezerva pentru riscuri neexpirate | | | | |
| 20 | Valoare brută: | | | | |
| 21 | Valoare netă : | | | | |

lei

| | | | | | |
|----|---|--|--|--|--|
| 22 | Sume asigurate aferente contractelor care acoperă riscul de deces și nu garantează o valoare de răsкупărare | | | | |
| 23 | Valoare totală brută: | | | | |
| 24 | Valoare totală netă: | | | | |
| 25 | Sume asigurate aferente contractelor care acoperă riscul de deces și garantează o valoare de răsкупărare | | | | |
| 26 | Valoare totală brută: | | | | |
| 27 | Valoare totală netă: | | | | |
| 28 | Sume asigurate aferente contractelor care acoperă riscul de supraviețuire | | | | |
| 29 | Valoare totală brută: | | | | |
| 30 | Valoare totală netă: | | | | |
| 31 | Valoarea de răsкупărare aferentă contractelor de asigurare care acoperă riscul de deces și garantează o valoare de răsкупărare | | | | |
| 32 | Valoare totală brută: | | | | |
| 33 | Valoare totală netă: | | | | |
| 34 | Valoarea de răsкупărare aferentă contractelor de asigurare care nu acoperă riscul de deces și garantează o valoare de răsкупărare | | | | |
| 35 | Valoare totală brută: | | | | |
| 36 | Valoare totală netă: | | | | |

Activitatea de asigurări de viață
Active care acoperă rezervele tehnice nete
 (cu excepția clasei de asigurări de viață și anuități legate de fonduri de investiții)

| Număr curent | Denumirea activelor | Valoarea activelor conform evidențelor contabile și/sau operative lei | Valoarea activelor admisă să acopere rezervele conform normelor lei |
|-----------------|--|--|---|
| 1 | Titluri de stat | | |
| 2 | Obligațiuni emise de autorități ale administrației publice locale | | |
| 3 | Acțiuni, obligațiuni și alte titluri tranzacționate | | |
| 4 | Creanțe aferente primelor brute subscrise | | |
| 5 | Depozite constituite la instituțiile de | | |
| 6 | Disponibilități în conturi curente la instituțiile de credit | | |
| 7 | Disponibilități în casierie | | |
| 8 | Terenuri și construcții | | |
| 9 | Alte active corporale, cu excepția terenurilor și construcțiilor | | |
| TOTAL | | | |

Vor fi menționate activele investite în țară și în străinătate .

Activitatea de asigurări de viață
Active care acoperă rezervele tehnice nete
(aferente clasei de asigurări de viață și anuități legate de fonduri de investiții)

| Număr curent | Denumirea activelor | Valoarea activelor conform evidențelor contabile și/sau operative lei | Valoarea activelor admisă să acopere rezervele lei |
|-----------------|--|--|---|
| 1 | Titluri de stat | | |
| 2 | Obligațiuni emise de autorități ale administratiei publice locale | | |
| 3 | Acțiuni cotate | | |
| 4 | Obligațiuni cotate și alte titluri cu venit fix | | |
| 5 | Creanțe aferente primelor brute subscrise | | |
| 6 | Depozite constituite la instituțiile de credit | | |
| 7 | Disponibilități în conturi curente la instituțiile de credit | | |
| 8 | Disponibilități în casierie | | |
| 9 | Terenuri și construcții | | |
| 10 | Alte active corporale, cu excepția terenurilor și construcțiilor | | |
| TOTAL | | | |

Vor fi menționate activele investite în țară și în străinătate .

Explicații privind activele care acoperă rezervele

Titluri de stat în lei:

| Denumirea instituției de credit | Data achiziției | Data scadenței | Pretul de achiziție (lei) | Dobânda aferentă până la data raportării (lei) | Valoarea totală (6=4+5) (lei) |
|---------------------------------|-----------------|----------------|------------------------------|---|-------------------------------------|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| Total instituție de credit | X | X | X | | |
| Total titluri de stat | X | X | X | | |

Notă: se vor raporta numai titlurile de stat negrevate de sarcini.

Titluri de stat în valuta

| Denumirea instituției de credit | Data achiziției | Data scadenței | Pretul de achiziție (lei) | Dobânda aferentă până la data raportării (lei) | Valoarea totală (6=4+5) (lei) |
|--|-----------------|----------------|------------------------------|---|-------------------------------------|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| Total instituție de credit | X | X | X | | |
| Total titluri de stat / Obligațiuni guvernamentale | X | X | X | | |

Nota: 1. Se vor raporta numai titlurile de stat negrevate de sarcini.

2. În coloanele 4, 5 și 6 valuta va fi exprimată în echivalentul în lei la cursul oficial de schimb al pieței valutare, comunicat de Banca Națională a României, valabil la data raportării.

3. Se vor raporta separat titlurile achiziționate în țară și obligațiunile guvernamentale

Total titluri de stat (lei si valută):

lei

| Denumirea instituției de credit | Valoarea titlurilor de stat |
|---------------------------------|-----------------------------|
| 1 | 2 |
| Instituția de credit | |
| Total titluri de stat | |

Notă: Se vor raporta separat titlurile achiziționate în țară și obligațiunile guvernamentale achiziționate în străinătate

Obligațiuni emise de administrația publică locală:

| Denumirea administrației publice locale | Data achiziției | Data scadenței | Valoarea de achiziție (lei) | Dobânda aferentă până la data raportării (lei) | Valoarea totală (6=4+5) (lei) |
|---|-----------------|----------------|--------------------------------|---|-------------------------------------|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| Total obligațiuni | X | X | | | |

Acțiuni/Obligațiuni cotate:

| Denumirea societății | Acțiuni cotate | | Obligațiuni cotate | |
|----------------------|----------------|----------------------------|--------------------|----------------------------|
| | Număr acțiuni | Valoarea de piață (lei) | Număr obligațiuni | Valoarea de piață (lei) |
| | | | | |
| TOTAL | | | | |

Notă: Se vor raporta separate valorile mobiliare achiziționate în țară și în străinătate. Pentru acțiunile/obligațiunile cotate pe piață de capital externă se vor anexa rapoarte de tranzacționare emise de Bursele de Valori din țările în care sunt tranzacționate

Dispersia depozitelor și conturilor curente pe bănci:

lei

| Instituție de credit | Valoarea depozitelor | Disponibilități în conturi curente | Total (depozite, conturi curente și casierie) |
|----------------------|----------------------|------------------------------------|---|
| Instituția de | | | |
| Instituția de | | | |
| Instituția de | | | |
| TOTAL | | | |

Notă: Se vor raporta separat depozitele constituite și conturile curente deschise în țară și în străinătate.

Activitatea de asigurări de viață
Venituri rezultate din plasamentele aferente activelor admise să acopere rezervele tehnice

lei

| | | |
|---------------------------------|---|--|
| 1 | Venituri din dobânzi | |
| 2 | Venituri din plasamente aferente titlurilor cu venit fix | |
| 3 | Venituri din redevențe, locații de gestiune și chirii | |
| 4 | Venituri din plasamente aferente titlurilor cu venit variabil | |
| 5 | Venituri din sconturi obținute | |
| 6 | Venituri din creanțe immobilizate | |
| 7 | Venituri din diferențe de curs valutar | |
| 8 | Alte venituri privind plasamentele cedate | |
| 9 | Alte venituri | |
| Total venituri (rd. 1 la rd. 9) | | |

Situția privind evoluția și structura capitalului social

lei

| Date informative | Soldul inițial | Majorări | Diminuări | Sold final |
|---|----------------|----------|-----------|------------|
| Capital social subscris – total, din care: | | | | |
| -în numerar | | | | |
| -investitor străin valoare | | | | |
| - cota de participare (%) | | | | |
| -în natură | | | | |
| -investitor străin valoare | | | | |
| -cota de participare (%) | | | | |
| Capital social vărsat total, din care: | | | | |
| -în numerar | | | | |
| -investitor străin valoare | | | | |
| -cota de participare (%) | | | | |
| -în natură | | | | |
| -investitor străin – valoare | | | | |
| -cota de participare (%) | | | | |
| semnificativi (defalcați pe fiecare persoană juridică sau fizică, după caz) – valoare | | | | |
| -cota de participare (%) | | | | |

DATE PRIVIND ANGAJAȚII ȘI NIVELUL DE SALARIZARE

| Număr curent | Specificație | Unitate de măsură | Total | din care: | | |
|--------------|---|-------------------|-------|--|--|---------------|
| | | | | Cu carte de muncă pe perioadă nedeterminată: | Cu carte de muncă pe perioadă determinată: | Colaboratori: |
| 0 | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| 1. | Număr de angajați din care: | nr. | | | | |
| | -în consiliul de administrație | nr. | | | | |
| | -în conducerea executivă | nr. | | | | |
| 2. | Fondul de salarii (cheltuieli cu salariile) | lei | | x | x | x |
| 3. | Salariul maxim lunar | lei | | x | x | x |
| 4. | Salariul mediu lunar/angajat | lei | | x | x | x |

RAPORTARE comună asigurători / brokeri privind virarea Taxei de funcționare pentru
luna.....

lei

| Număr curent | Specificații | Total | Pentru luna de raportare | Pentru lunile în care s-a efectuat regularizarea * | Documentul /data |
|-----------------|---|-------|-----------------------------|--|---------------------|
| 0 | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| 1. | Volumul de prime brute încasate de asigurători / venituri realizate din activitatea de brokeraj | | | luna 01 luna 02 ... | X |
| 2. | Cota procentuală aprobată de C.S.A. | X | | | X |
| 3. | Taxa de funcționare datorată | | | | X |
| 4. | Dobânda datorată | | X | | X |
| 5. | Penaliți datorate | | X | | X |
| 6. | Suma virată – total, din care: | | | | |
| 7. | -aferență taxei de funcționare | | | | |
| 8. | -aferență dobzilor | | X | | |
| 9. | -aferență penalităților | | X | | |

*În situația în care asigurătorul a evidențiat în luna de raportare regularizări aferente lunilor anterioare, acestea se vor prezenta separat pentru fiecare lună.

RAPORTARE privind virarea contribuției la Fondul de garantare a asiguraților pentru luna.....

lei

| Număr curent | Specificații | Total (col. 3+col. 4) | Pentru luna de raportare | Pentru lunile în care s-a efectuat regularizarea * | Documentul /data |
|--------------|---|--------------------------|--------------------------|--|------------------|
| 0 | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| 1. | Volumul de prime brute încasate din asigurări directe: -generale viață | | | luna 01 luna 02 ... | X |
| 2. | Cota procentuală aprobată de C.S.A. | X | | | X |
| 3. | Fondul de garantare datorat pentru: -asigurări generale -asigurări de viață | | | | X |
| 4. | Dobânda datorată | | X | | X |
| 5. | Penalități datorate | | X | | X |
| 6. | Suma virată – total, din care: | | | | |
| 7. | -afereță fondului de garantare: - asigurări generale - asigurări de viață | | | | |
| 8. | -afereță dobânzilor | | X | | |
| 9. | -afereță penalităților | | X | | |

*În situația în care asiguraătorul a evidențiat în luna de raportare regularizări aferente lunilor anterioare, acestea se vor prezenta separat pentru fiecare lună, distinct pentru asigurările generale și de viață.

**ACTIVITATEA DE ASIGURARI GENERALE
DETERMINAREA COEFICIENTULUI DE LICHIDITATE**

A1. Titluri de stat în lei

| Denumirea instituției de credit | Data achiziției | Data scadenței | Valoarea de piață (lei) | Dobânda acumulată până la data (lei) | Valoarea totală (6=4+5) (lei) |
|---------------------------------|-----------------|----------------|----------------------------|---|-------------------------------------|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| Total instituție de credit | X | x | X | | |
| Total titluri de stat | X | x | X | | |

A2. Titluri de stat în valută

| Denumirea instituției de credit | Data achiziției | Data scadenței | Valoarea de piață (lei) | Dobânda acumulată până la data raportării (lei) | Valoarea totală (6=4+5) (lei) |
|---------------------------------|-----------------|----------------|----------------------------|--|-------------------------------------|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| Total instituție de credit | X | X | x | | |
| Total titluri de stat | X | X | x | | |

A3. Total titluri de stat (lei si valută):

| Denumirea instituției de credit | Valoarea titlurilor de stat (lei) |
|---------------------------------|--------------------------------------|
| 1 | 2 |
| Instituția de credit | |
| Instituția de credit | |
| Total titluri de stat | |

B. Obligațiuni emise de administrația publică locală:

| Denumirea administrației publice locale | Data achiziției | Data scadenței | Valoarea de piață (lei) | Dobânda acumulată până (lei) | Valoarea totală (6=4+5) (lei) |
|---|-----------------|----------------|-------------------------|------------------------------|-------------------------------|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| | | | | | |
| Total obligațiuni | X | X | | | |

C1. Depozite la instituții de credit în lei:

| Denumirea instituției de credit | Data constituirii | Data scadenței | Valoarea inițială a depozitului (lei) | Dobânda acumulată până la data (lei) | Valoarea totală a depozitului (6=4+5) (lei) |
|---------------------------------|-------------------|----------------|---------------------------------------|--------------------------------------|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| | | | | | |
| Total instituție de credit | X | X | | | |
| | | | | | |
| Total depozite | X | X | | | |

Notă: Se vor raporta numai depozitele negrevate de sarcini.

C2. Depozite la instituții de credit în valută:

| Denumirea instituției de credit | Data constituirii | Data scadenței | Valoarea inițială a depozitului | | Dobânda acumulată până la data raportării (lei) |
|---------------------------------|-------------------|----------------|---------------------------------|--------|---|
| | | | în valută | în lei | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| | | | | | |
| Total instituție de credit | X | X | | | |
| | | | | | |
| Total depozite | X | X | | | |

Notă: Se vor raporta numai depozitele bancare negrevate de sarcini. Echivalentul în lei al depozitului bancar va fi stabilit pe baza cursului oficial de schimb al pieței valutare comunicat de Banca Națională a României, valabil la data raportării.

C3. Total depozite bancare:

| Denumirea instituției de credit | Valoarea totală depozitelor (lei) |
|---------------------------------|--------------------------------------|
| 1 | 2 |
| Instituția de credit | |
| Instituția de credit | |
| Total depozite | |

D. Disponibilități în conturi curente și în casierie

| Denumirea instituției de credit | Disponibil în conturi curente | | Disponibil în casierie | | Total disponibil. (6=2+3+4+5) |
|---------------------------------|-------------------------------|--------|------------------------|--------|----------------------------------|
| | În valuta | În lei | În valută | În lei | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| Instituția de credit | | | X | X | |
| Instituția de credit | | | X | X | |
| Casierie | X | X | | | |
| Total | | | | | |

Notă: În coloanele 2 și 4 valuta va fi exprimată în echivalentul în lei la cursul oficial de schimb al pieței valutare comunicat de Banca Națională a României valabil la data emiterii ultimului extras de cont aferent ultimei zile lucrătoare din perioada

E. Obligațiile pe termen scurt:

Rezerva de dauna netă de reasigurare _____ lei

Coefficientul de lichiditate pentru asigurări generale:

$$\frac{A3 + B + C3 + D}{E} \geq 1$$

**ACTIVITATEA DE ASIGURĂRI DE VIAȚĂ
DETERMINAREA COEFICIENTULUI DE LICHIDITATE**

A1. Titluri de stat în lei

| Denumirea instituției de credit | Data achiziției | Data scadenței | Valoarea de piață (lei) | Dobânda acumulată până la data (lei) | Valoarea totală (6=4+5) (lei) |
|---------------------------------|-----------------|----------------|----------------------------|---|-------------------------------------|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| | | | | | |
| Total instituție de credit | X | x | X | | |
| | | | | | |
| Total titluri de stat | X | x | X | | |

A2. Titluri de stat în valută

| Denumirea instituției de credit | Data achiziției | Data scadenței | Valoarea de piață (lei) | Dobânda acumulată până la data raportării (lei) | Valoarea totală (6=4+5) (lei) |
|---------------------------------|-----------------|----------------|----------------------------|--|-------------------------------------|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| | | | | | |
| Total instituție de credit | X | X | x | | |
| | | | | | |
| Total titluri de stat | X | X | x | | |

A3. Total titluri de stat (lei si valută):

| Denumirea instituției de credit | Valoarea titlurilor de stat (lei) |
|---------------------------------|--------------------------------------|
| 1 | 2 |
| Instituția de credit | |
| Instituția de credit | |
| Instituția de credit | |
| Total titluri de stat | |

B. Obligațiuni emise de administrația publică locală:

| Denumirea administrației publice locale | Data achiziției | Data scadenței | Valoarea de piață | Dobânda acumulată până la data | Valoarea totală (6=4+5) (lei) |
|---|-----------------|----------------|-------------------|--------------------------------|----------------------------------|
| | | | (lei) | (lei) | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| | | | | | |
| Total obligațiuni | X | X | | | |

C1. Depozite la instituții de credit în lei:

| Denumirea instituției de credit | Data constituirii | Data scadenței | Valoarea inițială a depozitului (lei) | Dobânda acumulată până la data (lei) | Valoarea totală a depozitului (6=4+5) (lei) |
|---------------------------------|-------------------|----------------|---------------------------------------|--------------------------------------|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| | | | | | |
| Total instituție de credit | X | X | | | |
| | | | | | |
| Total depozite | X | X | | | |

Notă: Se vor raporta numai depozitele negrevate de sarcini.

C2. Depozite la instituții de credit în valută:

| Denumirea instituției de credit | Data constituirii | Data scadenței | Valoarea inițială a depozitului | | Dobânda acumulată până la data raportării (lei) |
|---------------------------------|-------------------|----------------|---------------------------------|--------|---|
| | | | în valută | în lei | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| | | | | | |
| Total instituție de credit | X | X | | | |
| | | | | | |
| Total depozite | X | X | | | |

Notă: Se vor raporta numai depozitele bancare negrevate de sarcini. Echivalentul în lei al depozitului bancar va fi stabilit pe baza cursului oficial de schimb al pieței valutare comunicat de Banca Națională a României, valabil la data raportării.

C3. Total depozite bancare:

| Denumirea instituției de credit | Valoarea totală a depozitelor (lei) |
|---------------------------------|-------------------------------------|
| 1 | 2 |
| Instituția de credit | |
| Instituția de credit | |
| Total depozite | |

D. Disponibilități în conturi curente și în casierie

| Denumirea instituției de credit | Disponibil în conturi curente | | Disponibil în casierie | | Total disponibil (6=2+3+4+5) |
|---------------------------------|-------------------------------|--------|------------------------|--------|------------------------------|
| | În valuta | În lei | În valută | În lei | |
| | 2 | 3 | 4 | 5 | |
| 1 | | | | | 6 |
| Instituția de credit | | | X | X | |
| Instituția de credit | | | X | X | |
| Casierie | X | X | | | |
| Total | | | | | |

Notă: În coloanele 2 și 4 valuta va fi exprimată în echivalentul în lei la cursul oficial de schimb al pieței valutare comunicat de Banca Națională a României valabil la data emiterii ultimului extras de cont aferent ultimei zile lucrătoare din perioadă

E. Obligațiile pe termen scurt:

E1. 0,5% din sumele asigurate, în cazul asigurărilor de deces _____ lei

E2. Maximum dintre 0,5% din sumele asigurate și 10% din valorile de răscumpărare în cazul asigurărilor care acoperă riscul de deces și la care este garantată o valoare de răscumpărare _____ lei

E3. 10% din valorile de răscumpărare în cazul asigurărilor care nu acoperă riscul de deces și la care este garantată o valoare de răscumpărare _____ lei

E4. Rezerva de daună netă de reasigurare _____ lei

F. Coeficientul de lichiditate pentru asigurări generale:

$$\frac{A3 + B + C3 + D}{E1 + E2 + E3 + E4} \geq 1$$

$$E1 + E2 + E3 + E4$$

Litigiile brokerilor de asigurare cu asiguratii,
asigurătorii, reasigurătorii, alți clienți

| Număr curent | Clasa de asigurări | Număr dosar de daună | Instanța de judecată | Natura litigiului | Calitatea procesuală | Valoarea litigiului (lei) | Situția litigiului | | |
|-----------------|-----------------------|----------------------------|-------------------------|----------------------|-------------------------|---------------------------------|--------------------|---|---------------------|
| | | | | | | | Proces în curs | Hotărâri judecătorești definitive și irevocabile | Favorabile (lei) |
| 0 | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | TOTAL | | TOTAL | TOTAL |

ANEXA Nr. 11
la norme

Formular 1

SITUAȚIA

rezervei de catastrofă constituite și a primelor brute subscrise aferente contractelor de asigurare
care acoperă riscuri de catastrofă

| Clasa de asigurare | Prime brute subscrise la sfârșitul perioadei de raportare | Rezerva brută de catastrofă la sfârșitul perioadei de raportare |
|--------------------|--|--|
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| TOTAL | | |

Acumularea maximă (suma maximă asigurată)

| Clasa de asigurare | Număr contracte în vigoare la data raportării | Suma maximă asigurată pentru contractele în vigoare | |
|--------------------|---|---|---------------------|
| | | Cedarea în reasigurare | Suma asigurată netă |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| TOTAL | | | |

Formular 4

Expunerea maximă (dauna maxima posibila)

| Clasa de asigurare | Dauna maximă posibilă, aferentă contractelor în vigoare | Din care: | |
|--------------------|---|-----------------------------------|------------|
| | | Dauna în sarcina reasiguratorului | Dauna netă |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| TOTAL | | | |

COMISIA DE SUPRAVEGHERE A ASIGURĂRILOR

ORDIN**pentru aprobarea Sistemului de raportare contabilă la 30 iunie 2005 a societăților comerciale de asigurare, de asigurare-reasigurare și de reasigurare, precum și a brokerilor de asigurare**

În temeiul prevederilor art. 4 alin. (27) din Legea nr. 32/2000 privind societățile comerciale de asigurare și supravegherea asigurărilor, cu modificările și completările ulterioare,

potrivit Hotărârii Consiliului Comisiei de Supraveghere a Asigurărilor din data de 14 iulie 2005, prin care s-a adoptat Sistemul de raportare contabilă la 30 iunie 2005 a societăților comerciale de asigurare, de asigurare-reasigurare, precum și a brokerilor de asigurare,

având în vedere Avizul Ministerului Finanțelor Publice nr. 460.923 din 13 iulie 2005,

președintele Comisiei de Supraveghere a Asigurărilor emite următorul ordin:

Art. 1. — Se aprobă Sistemul de raportare contabilă la 30 iunie 2005 a societăților comerciale de asigurare, de asigurare-reasigurare și de reasigurare, precum și a brokerilor de asigurare, cuprins în anexa care face parte integrantă din prezentul ordin.

Art. 2. — La data intrării în vigoare a prezentului ordin se abrogă Ordinul președintelui Comisiei de Supraveghere a Asigurărilor nr. 3.107/2004 pentru aprobarea Sistemului de raportare contabilă la 30 iunie 2004 a societăților

comerciale de asigurare, de asigurare-reasigurare și de reasigurare, precum și a brokerilor de asigurare, publicat în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 662 din 22 iulie 2004.

Art. 3. — Direcția reglementări contabile din cadrul Comisiei de Supraveghere a Asigurărilor va lua măsuri pentru ducerea la îndeplinire a prevederilor prezentului ordin.

Președintele Comisiei de Supraveghere a Asigurărilor,
Nicolae Eugen Crișan

București, 14 iulie 2005.
Nr. 3.118.

SISTEMUL
de raportare contabilă la 30 iunie 2005 a societăților comerciale de asigurare, de asigurare
– reasigurare și de reasigurare, precum și a brokerilor de asigurare

CAPITOLUL I

A. NORME METODOLOGICE PRIVIND ÎNTOCMIREA ȘI VERIFICAREA
RAPORTĂRIILOR CONTABILE ALE SOCIETĂȚILOR COMERCIALE DE
ASIGURARE, DE ASIGURARE – REASIGURARE ȘI DE REASIGURARE, PRECUM
ȘI ALE BROKERILOR DE ASIGURARE
LA 30 IUNIE 2005

1. GENERALITĂȚI

Societățile comerciale de asigurare, de asigurare-reasigurare și de reasigurare, denumite în continuare asigurători, precum și brokerii de asigurare, în conformitate cu prevederile Legii nr.32/2000 privind societățile de asigurare și supravegherea asigurărilor, cu modificările și completările ulterioare și a normelor emise în aplicarea acesteia, au obligația să întocmească și să depună raportări contabile la 30 iunie 2005 astfel: un exemplar la Comisia de Supraveghere a Asigurărilor, iar al doilea exemplar, vizat prin aplicarea ștampilei Comisiei de Supraveghere a Asigurărilor la unitățile teritoriale ale Ministerului Finanțelor Publice, după caz, la registratura acestora sau la oficiile poștale, prin scrisori cu valoare declarată, potrivit prevederilor Hotărârii Guvernului nr. 627/1995 privind îmbunătățirea disciplinei depunerii bilanțurilor contabile și a altor documente cu caracter financiar-contabil și fiscal, de către agenții economici și alți contribuabili, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 226 din 2 octombrie 1995. De asemenea, la depunere se vor avea în vedere și prevederile Hotărârii Guvernului nr. 1085/2003 pentru aplicarea unor prevederi ale Legii nr. 161/2003 privind unele măsuri pentru asigurarea transparenței în exercitarea demnităților publice, a funcțiilor publice și în mediul de afaceri, prevenirea și sancționarea corupției, referitoare la implementarea Sistemului Electronic Național.

2. PREZENTAREA ȘI MODUL DE COMPLETARE A RAPORTĂRIILOR CONTABILE LA 30 IUNIE 2005

Asigurătorii și brokerii de asigurare, indiferent de forma de organizare și tipul de proprietate, vor întocmi și prezenta raportările contabile care cuprind următoarele formulare :

1. Bilanț (cod 01);
2. Contul de profit și pierdere compus din:
 - pentru asigurători:
 - Contul tehnic al asigurării generale (cod 02)
 - Contul tehnic al asigurării de viață (cod 03)
 - Contul netehnic (cod 04)
 - pentru brokerii de asigurare:
 - Contul de profit și pierdere - brokeri de asigurare (cod 05);
3. Date informative (cod 06).

Asigurătorii și brokerii de asigurare vor completa datele de identificare (denumirea societății, adresa, telefonul și numărul de înmatriculare la Registrul Comerțului), precum și cele referitoare la încadrarea corectă în forma de proprietate și codul unic de înregistrare, citet, fără a se folosi prescurtări sau inițiale. În căsuțe se vor trece codurile care delimitează încadrarea asigurătorilor și a brokerilor de asigurare.

*) Anexa este reprodusă în facsimil.

Necompletarea pe prima pagină a formularului "Bilanț" a datelor prevăzute mai sus, conduce la imposibilitatea identificării societății și, în consecință, se consideră că lucrarea nu a fost depusă, asiguratorii sau brokerii de asigurare fiind sancționați potrivit prevederilor art. 39 din Legea nr.32/2000 privind societățile de asigurare și supravegherea asigurărilor, cu modificările și completările ulterioare și a prevederilor art. 42 din Legea contabilității nr.82/1991, republicată.

Asiguratorii și brokerii de asigurare completează codul privind activitatea, cod format din 4 cifre (clase de activități), din Clasificarea activităților din economia națională – CAEN, aprobată prin Hotărârea Guvernului nr. 656/1997, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 301 și 301 bis din 5 noiembrie 1997, actualizată prin Ordinul președintelui Institutului Național de Statistică nr. 601/2002, publicat în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 908 din 13 decembrie 2002.

Bilanțul prezintă elementele de activ și de pasiv, grupate după natură și lichiditate, respectiv după natură și exigibilitate.

Bilanțul se întocmește pe baza balanței de verificare a conturilor sintetice la 30 iunie 2005, puse de acord cu soldurile din balanța conturilor analitice, încheiată după înregistrarea tuturor documentelor în care au fost consemnate operațiunile financiar-contabile aferente perioadei de raportare.

Pentru prezentarea contului de profit și pierdere la data de 30 iunie 2005 asiguratorii, în funcție de activitatea de asigurare pe care o desfășoară, vor completa formularul contului tehnic al asigurării generale (cod 02), formularul contului tehnic al asigurării de viață (cod 03) și formularul contului netehnic (cod 04).

Brokerii de asigurare vor întocmi formularul contului de profit și pierdere (cod 05).

Datele care se raportează în formularele contului de profit și pierdere sunt cumulate de la începutul anului până la sfârșitul perioadei de raportare.

În formularul Date informative, la rândurile 01 și 02 coloana 1, persoanele juridice care au în subordine subunități vor înscrie cifra 1, indiferent de numărul acestora.

La rândurile privind plățile restante se înscriu sumele de la sfârșitul perioadei de raportare care au depășit termenele de plată prevăzute în contracte sau acte normative.

Societățile comerciale care au beneficiat de prevederile Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 37/2004 privind măsuri de diminuare a arieratelor din economie vor prezenta sumele reprezentând facilitățile acordate în baza prevederilor acestui act normativ, la rândurile 47 și 48 din formularul cod 06 .

Formularele de raportare contabilă la 30 iunie 2005 se semnează de administratorul societății și conducătorul compartimentului financiar - contabil, iar în lipsa acestora, de către înlocuitorii lor de drept.

Administratorul societății și conducătorul compartimentului financiar-contabil poartă răspunderea, potrivit legii, asupra realității informațiilor cu privire la poziția financiară, performanța financiară, precum și asupra celorlalți indicatori cuprinși în formularele de raportare.

Conducătorul compartimentului financiar-contabil are obligația să respecte prevederile din prezentele norme metodologice, corelațiile dintre indicatorii din formulare, urmărind realitatea datelor care se raportează, precum și încadrarea în termenul de depunere la organele în drept.

Asiguratorii și brokerii de asigurare care au în subordine sucursale sau subunități fără personalitate juridică, vor verifica și centraliza balanțele de verificare ale acestora, întocmind raportările contabile la 30 iunie 2005.

Societățile comerciale care au în subordine sucursale sau subunități fără personalitate juridică, care desfășoară activitate și au sediul în străinătate, vor evalua în lei, rulajele și soldurile exprimate în valută, din balanțele de verificare a conturilor sintetice transmise de acestea, la cursul valutar din ultima zi a perioadei de raportare, și le vor centraliza cu balanța de verificare întocmită pentru operațiunile economico-financiare desfășurate în țară.

În situația în care operațiunile subunităților proprii în străinătate au fost evidențiate în cursul perioadei atât în valută, cât și în lei, pentru cuprinderea în raportările contabile la 30 iunie 2005 ale persoanei juridice din țară, vor fi preluate ca atare soldurile și rulajele conturilor, exprimate în lei.

Formatul electronic al raportărilor contabile la 30 iunie 2005, conținând formularistica necesară și programul de verificare cu documentația de utilizare aferentă se obține prin folosirea programului de asistență elaborat de Ministerul Finanțelor Publice.

Programul de asistență este pus la dispoziția asiguratorilor și brokerilor de asigurare, gratuit, de unitățile teritoriale ale Ministerului Finanțelor Publice sau poate fi descărcat de pe serverul de web al Ministerului Finanțelor Publice, la adresa www.mfinante.ro.

Asiguratorii și brokerii de asigurare depun la Comisia de Supraveghere a Asigurărilor și la unitățile teritoriale ale Ministerului Finanțelor Publice discheta cu raportările contabile la 30 iunie 2005, însoțită de raportările contabile listate cu ajutorul programului de asistență, semnate și stampilate, conform legii. Aceste raportări se depun împreună cu o copie a codului unic de înregistrare, raportul administratorului, precum și o copie a balanței de verificare a conturilor sintetice la unitățile teritoriale ale Ministerului Finanțelor Publice și o copie de pe balanța de verificare a conturilor sintetice și analitice la Comisia de Supraveghere a Asigurărilor. Asiguratorii care practică cele două categorii de asigurări (asigurări de viață și asigurări generale) vor depune la Comisia de Supraveghere a Asigurărilor atât balanțe sintetice și analitice aferente fiecărei categorii de asigurări, cât și balanța centralizată.

Asiguratorii și brokerii de asigurare care nu au desfășurat activitate de la data înființării până la 30 iunie 2005 nu întocmesc raportări contabile la 30 iunie 2005, urmând să depună o declarație pe propria răspundere la Comisia de Supraveghere a Asigurărilor și la unitățile teritoriale ale Ministerului Finanțelor Publice, care să cuprindă toate datele de identificare a societății :

- denumirea completă (conform certificatului de înmatriculare)
- adresa și numărul de telefon
- numărul de înregistrare la Registrul Comerțului
- codul unic de înregistrare
- capitalul social.

O declarație similară vor depune și persoanele juridice care se află în curs de lichidare, potrivit legii.

3. TERMENUL PENTRU DEPUNEREA RAPORTĂRILOR CONTABILE LA 30 Iunie 2005 LA COMISIA DE SUPRAVEGHERE A ASIGURĂRILOR ȘI LA UNITĂȚILE TERITORIALE ALE MINISTERULUI FINANȚELOR PUBLICE

Depunerea raportărilor contabile la 30 iunie 2005 pentru asiguratorii și brokerii de asigurare se va efectua până la data de 19 august 2005.

Asiguratorii și brokerii de asigurare care nu au desfășurat activitate de la data înființării până la 30 iunie 2005, precum și asiguratorii și brokerii de asigurare care se află în curs de lichidare depun declarație până la data de 10 august 2005.

Nedepunerea dischetelor și a formularelor listate, semnate și stampilate, sau a declarațiilor, după caz, pentru data de 30 iunie 2005, se sancționează conform prevederilor art. 39 din Legea nr.32/2000 privind societățile de asigurare și supravegherea asigurărilor, cu modificările și completările ulterioare și a prevederilor art. 42 din Legea nr. 82/1991, republicată.

4. COMPLETAREA RAPORTĂRILOR CONTABILE LA 30 Iunie 2005 DE CĂTRE ASIGURĂTORII ȘI BROKERII DE ASIGURARE SE EFECTUEAZĂ FOLOSIND PLANUL DE CONTURI APROBAT PRIN ORDINUL MINISTERULUI FINANȚELOR PUBLICE ȘI AL PREȘEDINTELUI COMISIEI DE SUPRAVEGHERE A ASIGURĂRILOR NR. 2328/2390/2001 PRIVIND APROBAREA REGLEMENTĂRILOR CONTABILE SPECIFICE DOMENIULUI ASIGURĂRILOR, ARMONIZATE CU DIRECTIVELE EUROPENE ȘI STANDARDELE INTERNAȚIONALE DE CONTABILITATE.

B. NOMENCLATOR - FORME DE PROPRIETATE

| COD | DENUMIRE |
|------------|---|
| 20 | PROPRIETATE MIXTĂ(cu capital de stat și privat) PROPRIETATE MIXTĂ (cu capital de stat-sub 50%) |
| 21 | Societăți comerciale cu capital de stat autohton și de stat străin |
| 22 | Societăți comerciale cu capital de stat și privat autohton și străin |
| 23 | Societăți comerciale cu capital de stat și privat autohton |
| 24 | Societăți comerciale cu capital de stat și privat străin |
| | PROPRIETATE MIXTA (cu capital de stat - 50% și peste 50%) |
| 25 | Societăți comerciale cu capital de stat autohton și de stat străin |
| 26 | Societăți comerciale cu capital de stat și privat autohton și străin |
| 27 | Societăți comerciale cu capital de stat și privat autohton |
| 28 | Societăți comerciale cu capital de stat și privat străin |
| 30 | PROPRIETATE INDIVIDUALĂ - PRIVATĂ (cu capital: privat autohton, privat autohton și străin, privat străin) |
| 34 | Societăți comerciale pe acțiuni |
| 35 | Societăți comerciale cu răspundere limitată |
| 37 | Societăți comerciale cu capital de stat, privatizate în cursul anului 2002 |

CAPITOLUL II**CONȚINUTUL DE INFORMAȚII AL MODELELOR DE RAPORTARE CONTABILĂ
LA DATA DE 30 Iunie 2005**

| | |
|---|---|
| Judetul _____ _ _ | Forma de proprietate _____ _ _ |
| Persoana juridica _____ | Activitatea preponderenta _____ |
| Adresa: localitatea _____, sector _____ | (denumire clasa CAEN) |
| str. _____ nr. _____ | |
| bl. _____ ap. _____ sc. _____ | Cod clasa CAEN _____ _ _ _ |
| Telefon _____ Fax _____ | |
| Numarul din registrul comertului _____ | Codul fiscal/cod unic de inregistrare _____ _ _ _ _ _ _ _ |

BILANT
la data de 30 iunie 2005

01

-mii lei -

| ACTIV | | Nr rd | Sold la | |
|--------------|---|------------------|-------------------|-------------------|
| | | | 01.01.2005 | 30.06.2005 |
| A | | B | 1 | 2 |
| A | ACTIVE NECORPORALE | | | |
| I | Imobilizari necorporale | | | |
| | Cheltuieli de constituire (501-58011-58021) | 01 | | |
| | Cheltuielile de dezvoltare (503-58013-58023-59013-59023) | 02 | | |
| | Concesiuni, brevete, licente, marci, drepturi si valori similare si alte imobilizari necorporale, daca au fost: (505-58015-58025-59015-59025) | 03 | | |

| | | | | |
|------------|--|-----------|--|--|
| | Fondul comercial, în cazul în care a fost achiziționat (507-58017-58027-59017-59027) | 04 | | |
| | Avansuri și imobilizări necorporale în curs de execuție (523+524-59213-59223) | 05 | | |
| | Alte imobilizări necorporale (508-58018-58028-59018- 59028) | 06 | | |
| | TOTAL (rd.01 la 06) | 07 | | |
| B | PLASAMENTE | | | |
| I | Plasamente în imobilizări corporale și în curs | | | |
| | Terenuri și construcții (211-281-291) | 08 | | |
| | Avansuri și plasamente în imobilizări corporale în curs de execuție (231+232-293) | 09 | | |
| | TOTAL (rd.08 + 09) | 10 | | |
| II | Plasamente deținute la societățile din cadrul grupului și sub forma de interese de participare și alte plasamente în imobilizări financiare | | | |
| | Titluri de participare deținute la filiale din cadrul grupului (261-29611-29621) | 11 | | |
| | Titluri de creanță și împrumuturi acordate societăților din cadrul grupului (26711+26721+26731+26741-29615-29625) | 12 | | |
| | Participări la societățile în care există interese de participare (263-29613-29623) | 13 | | |
| | Titluri de creanță și împrumuturi acordate societăților în care există interese de participare (26713+26723+26733+26743-29617-29627) | 14 | | |
| | Alte plasamente în imobilizări financiare (262+264+265+26712+26714+26722+26724+26732 +26734+26742+26744-29612-29622-29614-29624-29616- 29626-29619-29629) | 15 | | |
| | TOTAL (rd.11 la 15) | 16 | | |
| III | Alte plasamente financiare. | | | |
| | Acțiuni, alte titluri cu venit variabil și unități la fondurile comune de plasament (2711+2712-29711-29721) | 17 | | |
| | Obligațiuni și alte titluri cu venit fix. (2721+2722-29712-29722) | 18 | | |
| | Parti în fonduri comune de investiții (273+274) | 19 | | |
| | Împrumuturi ipotecare (26715+26725 -29631) | 20 | | |
| | Alte împrumuturi (26716+26726-29632) | 21 | | |
| | Depozite la instituțiile de credit (26717+26727+26737+26747-29641-29651) | 22 | | |
| | Alte plasamente financiare (278-297) | 23 | | |
| | TOTAL (rd.17 la 23) | 24 | | |

| | | | | |
|------------|--|-----------|--|--|
| IV | Depozite la societati cedente (268-29642-29652) | 25 | | |
| C | PLASAMENTE AFERENTE CONTRACTELOR IN UNITATI DE CONT (241-294) | 26 | | |
| | TOTAL PLASAMENTE (rd.10+16+24+25+26) | 27 | | |
| D | PARTEA DIN REZERVELE TEHNICE AFERENTE CONTRACTELOR CEDATE IN REASIGURARE Partea din rezervele tehnice aferente contractelor cedate in reasigurare la asigurări generale(3922+3935+395+397+398+399) | 28 | | |
| | Partea din rezervele tehnice aferente contractelor cedate in reasigurare la asigurări de viață (391+3921+3931+396) | 29 | | |
| | Partea din rezervele tehnice aferente contractelor in unitati de cont cedate reasuratorului (3941+3942) | 30 | | |
| | TOTAL (rd.28 la 30) | 31 | | |
| E | CREANTE | | | |
| | Sume de incasat de la societatile din cadrul grupului (4511+4518-4951) | 32 | | |
| | Sume de incasat din interese de participare (4521+4528-4952) | 33 | | |
| | TOTAL (rd.32+33) | 34 | | |
| I | Creante provenite din operatiuni de asigurare directa Asigurati (401*) | 35 | | |
| | Intermediari în asigurări (404) | 36 | | |
| | Alte creante provenite din operatiuni de asigurare directa (4051+4052) | 37 | | |
| | TOTAL (rd.35 la 37) | 38 | | |
| II | Creante provenite din operatiuni de reasigurare (411*+412*-491) | 39 | | |
| III | Alte creante (425+428*+431*+437*+438*+441*+4424+4428*+443*+444*+445+446*+447*+448*+ 4581+461 - 496+54512+54522+464+475*) | 40 | | |
| IV | Creante privind capitalul subscris si nevârsat (456-495) | 41 | | |
| F | ALTE ELEMENTE DE ACTIV | | | |
| I | Imobilizări corporale si stocuri Echipamente tehnologice (51112+51122-58112-58122-59112-59122) | 42 | | |
| | Aparate si instalatii de masurare, control si reglare (51113+51123-58113-58123-59113-59123) | 43 | | |
| | Mijloace de transport (51114+51124-58114-58124-59114-59124) | 44 | | |

| | | | | |
|--------------|---|-----------|--|--|
| | Mobilier,aparatura birotica, echipamente de protectie a valorilor umane si materiale si alte active corporale (51116+51126-58116-58126-59116-59126) | 45 | | |
| | Avansuri si imobilizari corporale in curs de executie (52112+52113+52118+52122+52123+52128+52212+52213+52214+52218 +52222+52223+52224 +52228-59211-59221) | 46 | | |
| | TOTAL (rd.42 la 46) | 47 | | |
| | Stocuri | | | |
| | Materiale consumabile (531- 593) | 48 | | |
| | Materiale de natura obiectelor de inventar (532-594) | 49 | | |
| | TOTAL (rd.48 + 49) | 50 | | |
| II | Casa si conturi la bănci (542+543+544+547+551+552) | 51 | | |
| III | Actiuni proprii (541) | 52 | | |
| IV | Alte elemente de activ (548) | 53 | | |
| G | CHELTUIELI IN AVANS | | | |
| I | Dobânzi si chirii înregistrate în avans (471) | 54 | | |
| II | Cheltuieli de achizitie reportate (472) | 55 | | |
| III | Alte cheltuieli inregistrate in avans (473) | 56 | | |
| | TOTAL (rd.54 la 56) | 57 | | |
| | TOTAL ACTIV (rd.07+27+31+34+38+39+40+41+47+50+51+52+53+57) | 58 | | |
| PASIV | | | | |
| A | CAPITAL SI REZERVE | | | |
| I | Capital | | | |
| | Capital social (1011+1012+1013) din care: | 59 | | |
| | - capital subscris varsat (10112+10122+10132) | 60 | | |
| II | Prime de capital (1041+1042) | 61 | | |
| III | Rezerve din reevaluare (1051+1052) | 62 | | |
| IV | Rezerve | | | |
| | Rezerve legale (10611+10621) | 63 | | |
| | Rezerve pentru actiuni proprii(10612+10622) | 64 | | |
| | Rezerve statutare sau contractuale (10613+10623) | 65 | | |
| | Alte rezerve (10618+10628)+/-(1071+1072) | 66 | | |
| | TOTAL (rd.63 la 66) | 67 | | |
| V | Rezultatul reportat | | | |
| | Profitul nerepartizat(sold creditor 11711+11721) | 68 | | |
| | Pierdere neacoperita (sold debitor 11711+11721) | 69 | | |

| | | | | |
|------------|--|-----------|--|--|
| | Rezultatul reportat provenit din adoptarea pentru prima data a IAS mai puțin IAS29(sold creditor 11712+11722) | 70 | | |
| | Rezultatul reportat provenit din adoptarea pentru prima data a IAS mai puțin IAS29(sold debitor 11712+11722) | 71 | | |
| | Rezultatul reportat provenit din modificarea politicilor contabile (sold creditor 11713+11723) | 72 | | |
| | Rezultatul reportat provenit din modificarea politicilor contabile (sold debitor 11713+11723) | 73 | | |
| | Rezultatul reportat provenit din corectarea erorilor fundamentale (sold creditor 11714+11724) | 74 | | |
| | Rezultatul reportat provenit din corectarea erorilor fundamentale (sold debitor 11714+11724) | 75 | | |
| | Rezultatul reportat reprezentând surplusul realizat din rezerve din reevaluare (sold creditor 11715+11725) | 76 | | |
| | Rezultatul reportat reprezentând surplusul realizat din rezerve din reevaluare (sold debitor 11715+11725) | 77 | | |
| VI | Rezultatul exercitiului Profit(121) | 78 | | |
| | Pierdere (121) | 79 | | |
| VII | Repartizarea profitului(129) | 80 | | |
| B | DATORII SUBORDONATE (1631+1632) | 81 | | |
| C | REZERVE TEHNICE | | | |
| | Rezerva de prime(315) | 82 | | |
| | Rezerve matematice (311) | 83 | | |
| | Rezerva pentru participare la beneficii si risturnuri privind asigurarile de viata (312) | 84 | | |
| | Alte rezerve tehnice (313) | 85 | | |
| | Rezerva pentru participare la beneficii si risturnuri privind asigurarile generale (332) | 86 | | |
| | Rezerva de daune privind asigurările generale (327) | 87 | | |
| | Rezerva de daune privind asigurările de viață (326) | 88 | | |
| | Rezerva de egalizare (338) | 89 | | |
| | Rezerva pentru riscuri neexpirate (334) | 90 | | |
| | Rezerva de catastrofa (333) | 91 | | |
| | Alte rezerve tehnice (335) | 92 | | |
| | TOTAL (rd.82 la 92) | 93 | | |
| D | REZERVE TEHNICE AFERENTE CONTRACTELOR IN UNITATI DE CONT (314) | 94 | | |
| E | PROVIZIOANE PENTRU RISCURI SI CHELTUIELI | | | |
| | Provizioane pentru pensii si alte obligatii similare (15115+15125) | 95 | | |
| | Provizioane pentru impozite(15116+ 15126) | 96 | | |

| | | | | |
|------------|---|------------|--|--|
| | Alte provizioane (15111+15113+15114+15118+15121+15123+15124 +15128) | 97 | | |
| F | DEPOZITE PRIMITE DE LA REASIGURATORI (1651+1652+16818+16828) | 98 | | |
| G | DATORII | | | |
| | Sume datorate societăților din cadrul grupului (16411+16421+16815+16825+26911+26921+4511** +4518**) | 99 | | |
| | Sume datorate privind interesele de participare (16412+16422+16816+16826+26912+26922+4521** + 4528**) | 100 | | |
| I | Datorii provenite din operațiuni de asigurare directă (402+404+405**) | 101 | | |
| II | Datorii provenite din operațiuni de reasigurare (411**+412**) | 102 | | |
| III | Împrumuturi din emisiuni de obligațiuni, (16111+16114+16115+16117+16118+16121+16124 +16125+16127+16128+16811+16821-1691-1692) | 103 | | |
| IV | Sume datorate instituțiilor de credit (16211+16212+16214+16215+16217+16218+16221+ 16222+16224+ 16225+16227+16228+16812+16822) | 104 | | |
| V | Alte datorii, inclusiv datorii fiscale și datorii pentru asigurările sociale (16213+16216+16223+16226+1671+1672+16817+16827+ 421+422+423+424+426+427+4281**+431+437+4381 +441**+4423+443+4428**+444**+446**+447**+448** +4511**+4518**+4521**+4528**+4551+4558+456** +457+4582**+462+463+475**+249+26913+26923+279+ 549+54511+54521+5461+5462) | 105 | | |
| H | VENITURI IN AVANS Venituri înregistrate în avans (131+4741+4742) | 106 | | |
| | TOTAL PASIV (rd.59+61+62+67+68-69+70-71+72- 73+74-75+76-77+78-79-80+81+93+94+95 la 106) | 107 | | |

*soldurile debitoare ale conturilor respective

**soldurile creditoare ale conturilor respective

ADMINISTRATOR,
Numele, prenumele
semnatura și
stampila unității

INTOCMIT,
Numele, prenumele
și semnatura

CONTUL TEHNIC AL ASIGURĂRII GENERALE

la data de 30 iunie 2005

02

- mii lei -

| Denumirea indicatorilor | Nr rd | Realizari aferente perioadei de raportare | |
|--|-----------|--|---------|
| | | precedenta | curenta |
| 1.Venituri din prime, nete de reasigurare | | | |
| a) venituri din prime brute subscribe (+) | 01 | | |
| b) prime cedate în reasigurare (-) | 02 | | |
| c) variatia rezervei de prime (+/-) | 03 | | |
| d) variatia rezervei de prime, cedate în reasigurare (+/-) | 04 | | |
| TOTAL(rd.01-02-03+04) | 05 | | |
| 2.Cota din venitul net (diferenta între veniturile și cheltuielile din plasamente) al plasamentelor transferată din contul netehnic (+) | 06 | | |
| 3.Alte venituri tehnice, nete de reasigurare (+) | 07 | | |
| 4.Cheltuieli cu daunele, nete de reasigurare | | | |
| a) daune plătite : | 08 | | |
| sume brute | 09 | | |
| partea reasiguratorilor(-) | 10 | | |
| b) variatia rezervei de daune, nete de reasigurare: (+/-) | 11 | | |
| TOTAL(rd. 09-10+11) | 12 | | |
| 5.Variatia altor rezerve tehnice, nete de reasigurare, din care: | | | |
| a) Variatia rezervei pentru riscuri neexpire (+/-) | 13 | | |
| b) Variatia rezervei de catastrofă (+/-) | 14 | | |
| c) Variatia altor rezerve tehnice (+/-) | 15 | | |
| TOTAL(rd 13+14+15) | 16 | | |
| 6.Variatia rezervei pentru participare la beneficii și risturnuri (+/-) | 17 | | |
| 7.Cheltuieli de exploatare nete | | | |
| a) cheltuieli de achiziție | 18 | | |
| b) variatia sumei cheltuielilor de achiziție reportate (+/-) | 19 | | |
| c) cheltuieli de administrare | 20 | | |

| | | | |
|--|-----------|--|--|
| d) comisioane primite de la reasiguratorii si participări la beneficii (-) | 21 | | |
| TOTAL(rd 18+19+20-21) | 22 | | |
| 8.Alte cheltuieli tehnice, nete de reasigurare | 23 | | |
| 9.Variatia rezervei de egalizare(+/-) suma bruta | 24 | | |
| partea reasigurătorilor (-) | 25 | | |
| TOTAL(rd. 24-25) | 26 | | |
| 10.Rezultat tehnic al asigurării generale Profit (rd. 05+06+07-12-16-17-22-23-26) | 27 | | |
| Pierdere (rd. 12+16+17+22+23+26-05-06-07) | 28 | | |

ADMINISTRATOR,
Numele, prenumele
semnatura si
stampila unitatii

INTOCMIT,
Numele, prenumele
si semnatura

CONTUL TEHNIC AL ASIGURARII DE VIATA
la data de 30 iunie 2005

03

- mii lei -

| Denumirea indicatorilor | Nr rd | Realizari aferente perioadei de raportare | |
|---|-----------|--|--------------|
| | | precedenta 1 | curenta 2 |
| A | 0 | | |
| 1.Venituri din prime,nete de reasigurare | | | |
| a)venituri din prime brute subscribe (+) | 01 | | |
| b) prime cedate in reasigurare(-) | 02 | | |
| TOTAL(rd. 01-02) | 03 | | |
| 2.Venituri din plasamente | | | |

| | | | |
|---|-----------|--|--|
| a) Venituri din participari la societatile in care exista interese de participare, cu prezentarea distincta a veniturilor din plasamente la societatile din cadrul grupului | 04 | | |
| b) Venituri din alte plasamente cu prezentarea distincta a veniturilor din plasamente la societatile din cadrul grupului: | 05 | | |
| venituri provenind din terenuri si constructii | 06 | | |
| venituri provenind din alte plasamente | 07 | | |
| c) Venituri din diminuarea sau anulara provizioanelor cu plasamentele | 08 | | |
| d) Venit provenit din realizarea plasamentelor | 09 | | |
| TOTAL(rd. 04+05+08+09) | 10 | | |
| 3.Plusvalori nerealizate din plasamente | 11 | | |
| 4.Alte venituri tehnice, nete de reasigurare | 12 | | |
| 5. Cheltuieli cu daunele, nete de reasigurare TOTAL(rd. 15-16+18-19) | 13 | | |
| a) sume platite: | 14 | | |
| - sume brute | 15 | | |
| - partea reasiguratorilor (-) | 16 | | |
| b) variatia rezervei de daune (+/-) | 17 | | |
| - suma bruta | 18 | | |
| - partea reasiguratorilor (-) | 19 | | |
| 6.Variatia rezervelor tehnice privind asigurarile de viata TOTAL (rd. 22-23+25-26+28-29) | 20 | | |
| a) variatia rezervei matematice | 21 | | |
| - suma bruta | 22 | | |
| - partea reasiguratorilor (-) | 23 | | |
| b) variatia rezervei pentru participare la beneficii si risturnuri | 24 | | |
| - suma bruta | 25 | | |
| - partea reasiguratorilor (-) | 26 | | |
| c) variatia altor rezerve tehnice | 27 | | |

| | | | |
|--|-----------|--|--|
| - suma bruta | 28 | | |
| - partea reasiguratorilor (-) | 29 | | |
| 7.Variatia rezervelor tehnice privind contractele in unitati de cont (+/-) | | | |
| TOTAL(rd 31-32) | 30 | | |
| - suma bruta | 31 | | |
| - partea reasiguratorilor | 32 | | |
| 8.Cheltuieli de exploatare nete: | | | |
| a) cheltuieli de achizitii | 33 | | |
| b) variatia sumei cheltuielilor de achizitii reportate | 34 | | |
| c) cheltuieli de administrare | 35 | | |
| d) comisioane primite de la reasiguratorii si participari la beneficii (-) | 36 | | |
| TOTAL(rd. 33+34+35-36) | 37 | | |
| 9.Cheltuieli cu plasamente: | | | |
| a)cheltuieli de gestionare a plasamentelor, inclusiv cheltuielile cu dobanzile | 38 | | |
| b) cheltuieli privind constituirea provizioanelor pentru plasamente | 39 | | |
| c) pierderi provenind din realizarea plasamentelor | 40 | | |
| TOTAL(rd. 38+39+40) | 41 | | |
| 10.Minusvalori nerealizate din plasamente | 42 | | |
| 11.Alte cheltuieli tehnice, nete de reasigurare | 43 | | |
| 12.Cota din venitul net al plasamentelor transferata in contul netehnic | 44 | | |
| 13.Rezultatul tehnic al asigurarii de viata Profit(rd. 03+10+11+12-13-20-30-37-41-42-43-44) | 45 | | |
| Pierdere(rd.13+20+30+37+41+42+43+44-03-10-11-12) | 46 | | |

ADMINISTRATOR,
Numele, prenumele
semnatura si
stampila unitatii

INTOCMIT,
Numele, prenumele
si semnatura

CONTUL NETEHNIC
la data de 30 iunie 2005

04

- mii lei -

| Denumirea indicatorilor | Nr. rd. | Realizari aferente perioadei de raportare | |
|--|------------|--|---------|
| | | precedenta | curenta |
| 1.Rezultatul tehnic al asigurarii generale | | | |
| Profit | 01 | | |
| Pierdere | 02 | | |
| 2.Rezultatul tehnic al asigurarii de viata | | | |
| Profit | 03 | | |
| Pierdere | 04 | | |
| 3.Venituri din plasamente | | | |
| a)Venituri din participari la societatile in care exista interese de participare, cu prezentarea distincta a veniturilor din plasamente la societatile din cadrul grupului | 05 | | |
| b)Venituri din alte plasamente cu prezentarea distincta a veniturilor din plasamente la societatile din cadrul grupului: | 06 | | |
| venituri provenind din terenuri si constructii | 07 | | |
| venituri provenind din alte plasamente | 08 | | |
| c)Venituri din diminuarea sau anulara provizioanelor cu plasamentele | 09 | | |
| d)Venituri provenind din realizarea plasamentelor | 10 | | |
| TOTAL(rd. 05+06+09+10) | 11 | | |
| 4.Cota din venitul net al plasamentelor transferata din contul tehnic al asigurarii de viata | 12 | | |
| 5. Cheltuieli cu plasamentele | | | |
| TOTAL (rd 14+15+16) | 13 | | |
| a)cheltuieli de gestionare a plasamentelor, inclusiv cheltuielile cu dobanzile | 14 | | |
| b) cheltuieli privind constituirea provizioanelor | 15 | | |

| | | | |
|--|----|--|--|
| pentru plasamente | | | |
| c) pierderi provenind din realizarea plasamentelor | 16 | | |
| 6.Cota din venitul net al plasamentelor transferata in contul tehnic al asigurarilor generale | 17 | | |
| 7.Alte venituri netehnice | 18 | | |
| 8.Alte cheltuieli netehnice, inclusiv provizioanele | 19 | | |
| 9. Rezultatul curent - Profit (rd.01-02+03-04+11+12-13-17+18-19) | 20 | | |
| Pierdere (rd. 13+17+19-01+02-03+04-11-12-18) | 21 | | |
| 10.Venituri extraordinare | 22 | | |
| 11.Cheltuieli extraordinare | 23 | | |
| 12.Rezultatul extraordinar Profit (rd 22-23) | 24 | | |
| Pierdere (rd 23-22) | 25 | | |
| 13.Venituri totale | 26 | | |
| 14.Cheltuieli totale | 27 | | |
| 15.Rezultatul brut Profit (rd. 26-27); (20-21+24-25); | 28 | | |
| Pierdere (rd 27-26); (rd 21-20+ 25-24); | 29 | | |
| 16.Impozit pe profit | 30 | | |
| 17.Alte impozite (care nu figureaza la pozitiile precedente) | 31 | | |
| 18.Rezultatul net al exercitiului Profit (rd 28-30-31) | 32 | | |
| Pierdere (rd. 29+30+31) | 33 | | |

ADMINISTRATOR,
Numele, prenumele
semnatura si
stampila unitatii

INTOCMIT,
Numele, prenumele
si semnatura

CONTUL DE PROFIT SI PIERDERE
la data de 30 iunie 2005
BROKERI DE ASIGURARE

05

- mii lei -

| Denumirea indicatorilor | Nr. rd. | Realizari aferente perioadei de raportare | |
|--|------------|--|---------|
| | | precedenta | curenta |
| 1. Venituri din activitatea de brokeraj: | | | |
| a) negocierea contractelor de asigurare si reasigurare | 01 | | |
| b)efectuarea inspectiilor de risc | 02 | | |
| c)regularizari in caz de daune | 03 | | |
| d)comisariat de avarii | 04 | | |
| e)alte activitati in legatura cu obiectul de activitate | 05 | | |
| TOTAL(rd.01+02+03+04+05) | 06 | | |
| 2. Venituri din plasamente: | | | |
| a) Venituri din participari la societatile in care exista interes de participare, cu prezentarea distincta a veniturilor din plasamente la societatile din cadrul grupului | 07 | | |
| b) Venituri din alte plasamente, cu prezentarea distincta a veniturilor din plasamente la societatile din cadrul grupului | 08 | | |
| c) Venituri din diminuarea sau anulara provizioanelor cu plasamentele | 09 | | |
| d) Venituri provenind din realizarea plasamentelor | 10 | | |
| TOTAL(rd.07+08+09+10) | 11 | | |
| 3. Cheltuieli cu plasamentele: | | | |
| a) Cheltuieli de gestionare a plasamentelor, inclusiv cheltuielile cu dobanzile | 12 | | |
| b) Cheltuieli privind constituirea de provizioane pentru plasamente | 13 | | |
| c) Pierderi provenind din realizarea plasamentelor | 14 | | |
| TOTAL(rd.12+13+14) | 15 | | |
| 4. Alte venituri | 16 | | |
| 5. Alte cheltuieli | 17 | | |
| 6. Rezultatul curent | | | |
| Profit (rd.06+11-15+16-17) | 18 | | |
| Pierdere (rd.15+17-06-11-16) | 19 | | |
| 7. Venituri extraordinare | 20 | | |
| 8. Cheltuieli extraordinare | 21 | | |
| 9. Rezultatul extraordinar | | | |
| Profit (rd.20-21) | 22 | | |

| | | | |
|---|----|--|--|
| Pierdere(rd.21-20) | 23 | | |
| 10. Venituri totale (rd.06+11+16+20) | 24 | | |
| 11. Cheltuieli totale (rd.15+17+21) | 25 | | |
| 12. Rezultatul brut | | | |
| Profit (rd.24-25) | 26 | | |
| Pierdere (rd.25-24) | 27 | | |
| 13. Impozitul pe profit | 28 | | |
| 14. Alte impozite (care nu figureaza la pozitiile precedente) | 29 | | |
| 15. Rezultatul net al exercitiului | 30 | | |
| Profit (rd.26-28-29) | | | |
| Pierdere (rd.27+28+29) | 31 | | |

ADMINISTRATOR,
Numele, prenumele
semnatura si
stampila unitatii

INTOCMIT,
Numele, prenumele
si semnatura

DATE INFORMATIVE

06

- mii lei-

| I. Date privind rezultatul inregistrat | Nr. rd. | Nr. unitati | | Sume | |
|--|------------|-----------------------------------|----------|---------------|---|
| | | 1 | 2 | 1 | 2 |
| Societati care au inregistrat profit | 01 | | | | |
| Societati care au inregistrat pierdere | 02 | | | | |
| II. Date informative privind situatia creantelor si datoriilor | | Termen de lichiditate a activului | | | |
| | | Sold (col. 2+3) | sub 1 an | peste 1 an | |
| | | 1 | 2 | 3 | |
| Creante | | | | | |
| Creante immobilizate (267+268) | 03 | | | | |
| Sume de incasat de la societatile din cadrul grupului (4511+4518) | 04 | | | | |
| Sume de incasat din interese de participare (4521+4528) | 05 | | | | |

| | | | | |
|---|-----------|-------------------------------------|----------|---------------|
| Creante provenite din operatiuni de asigurare directa (401*+404+405) | 06 | | | |
| Creante provenite din operatiuni de reasigurare (411*+412*) | 07 | | | |
| Creante fata de bugetul de stat (441*+4424+4428*+444*+446*+448*) | 08 | | | |
| Alte creante (425+428*+431*+437*+438*+443+445+447*+4581+461+54512+54522+464+475*) | 09 | | | |
| Cheltuieli inregistrate in avans (471+472+473) | 10 | | | |
| TOTAL CREANTE (rd. 03 la 10) | 11 | | | |
| Datorii | | Termen de exigibilitate a pasivului | | |
| | | Sold (col. 2+3) | sub 1 an | peste 1 an |
| | | 1 | 2 | 3 |
| Imprumuturi din emisiuni de obligatiuni (16111+16114+16115+16117+16118+16121+16124+16125+16127+16128+16811+16821) | 12 | | | |
| Sume datorate societatilor din cadrul grupului si sume datorate privind interesele de participare (16411+16412+16421+16422+16815+16816+16825+16826+26911+26912+26921+26922+4511**+4521**+4518**+4528**) | 13 | | | |
| Sume datorate institutiilor de credit (16211+16212+16214+16215+16217+16218+16221+16222+16224+16225+16227+16228+16812+16822) | 14 | | | |
| Datorii provenite din operatiuni de asigurare directa(402+404+405**) | 15 | | | |
| Datorii provenite din operatiuni de reasigurare (411**+412**) | 16 | | | |
| Datorii fata de bugetul statului (441**+4423+4428**+444**+446**+448**) | 17 | | | |

| | | | | |
|---|----------------|----------------------|-----------------------------------|---|
| Alte datorii, inclusiv datorii fiscale si datorii pentru asigurarile sociale (16213+16216+16223+16226+1671+1672+16817+16827+421+422+423+424+426+427+4281**+431+437+4381+443++447**+4511**+4518**+4521**+4528**+4551+4558+456**+457+4582**+462+463+475**+249+26913+26923+279+549+54511+54521+5461+5482) | 18 | | | |
| Venituri inregistrate in avans (131+4741+4742) | 19 | | | |
| TOTAL DATORII (rd. 12 la 19) | 20 | | | |
| | | | din care: | |
| | Nr. rd. | Total col.2+3 | Pentru activitatea curenta | Pentru activitatea de investitii |
| III. Date privind platile restante | | | | |
| A | B | 1 | 2 | 3 |
| Plati restante - total (rd. 22+26+31 la 36) din care: | 21 | | | |
| Obligatii restante provenite din operatiuni de asigurare directa si reasigurare (402+404+405**+411**+412**) Total (rd. 23+24+25) | 22 | | | |
| peste 30 zile | 23 | | | |
| peste 90 zile | 24 | | | |
| peste un an | 25 | | | |
| Obligatii restante fata de bugetul asigurarilor sociale total (rd. 27 la 30) din care: | 26 | | | |
| Contributii pentru asigurari sociale de stat datorate de angajatori, salariatii si alte persoane asimilate (4311+4312) | 27 | | | |
| Contributii pentru fondul asigurarilor sociale de sanatate datorate de angajatori si de persoanele asigurate (4313+4314) | 28 | | | |
| Contributii pentru ajutorul de somaj datorate de angajatori si de persoanele asigurate (4371+4372) | 29 | | | |
| Alte datorii sociale (4381) | 30 | | | |

| | | | | |
|---|----------|-----------------|---------------|--|
| Obligatii restante fata de bugetele fondurilor speciale(443+447) | 31 | | | |
| Obligatii restante fata de alti creditori(161+164+167+168+269+279+421+423+424+426+427+4281+451+457+4582+462) | 32 | | | |
| Impozite si taxe neplatite la termenul stabilit la bugetul de stat (441+442+444+446+448) | 33 | | | |
| Impozite si taxe neplatite la termenul stabilit la bugetele locale (441+442+444+446+448) | 34 | | | |
| Credite bancare nerambursate la scadenta(162+546) – total (rd. 36 la 38), din care: | 35 | | | |
| - restante dupa 30 zile | 36 | | | |
| - restante dupa 90 zile | 37 | | | |
| - restante dupa 1 an | 38 | | | |
| Dobanzi restante(16812+16822+54617+54627) | 39 | | | |
| IV. Numar mediu de salariatii | Nr. rd. | 30 iunie 2004 | 30 iunie 2005 | |
| A | B | 1 | 2 | |
| Numar mediu de salariatii | 40 | | | |
| V. Plati de dobanzi si redevente | Nr. rd. | Sume - Mii lei- | | |
| A | B | 1 | | |
| Venituri brute din dobanzi platite de persoanele juridice romane catre persoanele fizice nerezidente din statele membre ale Uniunii Europene, din care: | 41 | | | |
| - impozitul datorat la bugetul de stat | 42 | | | |
| Venituri brute din dobanzi platite de persoanele juridice romane catre persoane juridice afiliate nerezidente din statele membre ale Uniunii Europene, din care: | 43 | | | |
| - impozitul datorat la bugetul de stat | 44 | | | |
| Venituri din redevente platite de persoanele juridice romane catre persoane juridice afiliate*** nerezidente din statele membre ale Uniunii Europene, din care: | 45 | | | |
| - impozitul datorat la bugetul de stat | 46 | | | |
| VI. Obligatii amanate la plata conform prevederilor art 3(4) din Ordonanta de Urgenta a Guvernului nr. 37/2004 privind masuri de diminuare a arieratelor din economie, | Nr. rd. | Sume - Mii lei- | | |

| evidentiate in conturi extrabilantiere | | |
|---|----------|---------------------------|
| A | B | I |
| Obligatii catre bugete amanate la plata | 47 | |
| Obligatii comerciale amanate la plata | 48 | |
| VII. Tichete de masa | | Sume -mii lei- |
| Contravaloarea tichetelor de masa acordate salariatilor | 49 | |

* soldurile debitoare ale conturilor respective

** soldurile creditoare ale conturilor respective

*** Pentru statutul de „persoane juridice afiliate” se vor avea în vedere prevederile art. 7 pct. 21 din Legea nr. 571/2003 privind Codul fiscal, cu modificarile si completarile ulterioare.

Administrator

Intocmit

Numele si prenumele

Numele si prenumele.....

Semnatura

Semnatura

.....
Stampila unitatii

EDITOR: PARLAMENTUL ROMÂNIEI — CAMERA DEPUTAȚILOR

Regia Autonomă „Monitorul Oficial”, Str. Parcului nr. 65, sectorul 1, București,
IBAN: RO75RNCB510100000120001 Banca Comercială Română — S.A. — Sucursala „Unirea” București
și IBAN: RO12TREZ7005069XXX000531 Direcția de Trezorerie și Contabilitate Publică a Municipiului București
(alocat numai persoanelor juridice bugetare)

Tel. 318.51.29/150, fax 318.51.15, E-mail: marketing@ramo.ro, Internet: www.monitoruloficial.ro

Adresa pentru publicitate: Centrul pentru relații cu publicul, București, șos. Panduri nr. 1,
bloc P33, parter, sectorul 5, tel. 411.58.33 și 410.47.30, tel./fax 410.77.36 și 410.47.23

Tiparul: Regia Autonomă „Monitorul Oficial”



5 948368 045323